



# ALGERIA

N.º 213

FEBRER 1993





# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

12%

T.A.E.\*



**SUPER COMPTE**



**BANCA MARCH**

**Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202**

\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%

# Quintos: un símbol de joventut o de gamberrisme?

Un any més, hem passat aquesta polèmica festa, tan esperada per uns i, al mateix temps, tan temuda pels altres. I això que, segons les males llengües, els de la quintada d'enguany han estat uns "àngels", comparats amb els d'anys anteriors!

No és que estiguem en contra d'aquesta celebració, tot el contrari, pensam que dins el nostre poble s'hauriem de promoure aquest i molts d'altres actes que fessin que la joventut murera se sentís més integrada dins la vida quotidiana i cultural del poble. Endemés, aquesta idea ens sembla totalment positiva; és una manera de potenciar la col.laboració i els lligams entre els joves, costum que, dissortadament, de cada cop es va perdent dins aquest món tan individualista i competitiu que els ha tocat viure.

Malgrat tot, això no vol dir que els Quintos tinguin "llicència" durant tres dies per fer tots els disbarats que se'ls hi passi per la caparota, i per pensar com l'han de fer més grossa per superar els seus antecessors. Passar-ho bé no ha estat mai sinònim de "fer desastres", sinó que hi ha moltes maneres de fer bulla sense haver d'emprenyar (perdonau l'expressió), durant un cap de setmana tot el veïnatge i mostrar-nos fins a quin límit

pot arribar el vandalisme. I per si això fos poc, es dediquen a torturar i maltractar tots els animals que se'ls posa al davant; tanta sort que la Societat Protectora d'Animals no se n'ha temut, perquè segur que ja ens hauria posat querella criminal.

A tot això darrerament s'hi han afegit les al.lotes que, cansades de discriminacions, han fet sorgir els seus drets i igualtats davant aquesta comunitat tan masclista, fet que és totalment digne d'alabar. Però, en comptes d'aportar un caire nou i fresc a la festa, s'han sumat al carro i entre tots han acabat de fer els deu reals justs!

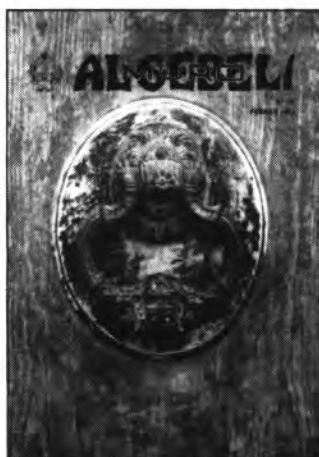
Per altra banda, entenem que l'Ajuntament ha d'ajudar i col.laborar entusiàsticament en tots els actes que es facin al poble; ara bé, el que no podem acceptar de cap manera és que subvencioni els Quintos per fer destrosses i que després sigui tot el poble l'encarregat de córrer amb els desperfectes que ells, per la seva "burreria", hagin fet. Creim que aquest és un aspecte a replantejar i mitjançant el diàleg s'hauria d'arribar a un acord Quintos-Ajuntament per veure quin paper juga cada part en la festa, qui ha d'assumir les conseqüències...

El que amb tot això volem que quedi clar és que aquesta festa, tal i com està programada, no té cap

sentit en els nostres dies. És necessari canviar les pautes ja que s'han tornat caduques. Hem de voler acceptar el canvi de ritme de vida que s'ha produït i, per tant, és convenient que també li donem un altre significat a aquest encontre, si no volem que ens arribi a fer fàstic, i després, sí que ja hurem perdut aquesta celebració per a sempre.

Per tant, esperem que en pròxims anys les quintades siguin capaces de reorganitzar aquesta festa aportant noves iniciatives, que en gaudeixin els Quintos i alhora que la gent del poble no se n'hagi d'a vergonyir.

La llengua,  
feina  
de tots



**ALGEBELÍ**  
N.º 213

**Febrer**  
**1993**

Edita: Associació Cultural Algebelí  
N.I.F. G-075124210  
Carrer Joan Carles I, 44-1.er  
Apartat correus n.º 20  
Informació telèfon: 537161

Director: Miquel Àngel Campaner Fornés. Consell de redacció: Maria Cerdó Gregori, Catina Ballester Moragues, Antoni Moragues Picó, Margalida Ramis Fornés, Immaculada Roca Balaguer, Margalida Poquet Carbonell. Col.laboradors a aquest número: Francesc Aguiló, Carme Alorda, Pere Fiol i Tornila, Rafel Soler i Gayà, Damià Payeras Capó, Mar Ramis Fornés, Bartolomé Riutord, Juan José Ferrer, Bartomeu Martorell.



Imprès en  
paper reciclat

# Manifest

Davant la sentència del Tribunal Suprem de dia 20-11-92 que obliga a l'ús del terme "valencià" als Estatuts de la Universitat de València, el col·lectiu d'alumnes de segon cicle de Filologia Catalana de la Universitat de les Illes Balears manifesta:

1.- Que dona suport al Rector de la Universitat de València en la seva defensa del non científic-històric de català per denominar no tan sols la llengua pròpia del País Valencià, sinó també la de les Illes Balears, el Rosselló, l'Alguer i del Principat de Catalunya.

2.- Que la sentència, tot i ésser coherent amb la denominació que consta a l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, és una sentència que vulnera els interessos de la comunitat lingüística i contradiu el reconeixement científic general.

3.- Que la denominació de valencià a l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, el 1982, va ésser fruit d'un pacte polític no basat en una resolució científica.

4.- Que el fet que s'usi la paraula valencià per referir-se a la llengua que es parla al País Valencià, no implica que el valencià sigui una llengua diferent del català, sinó que es tracta de denominacions d'una mateixa llengua històrica, el català, les normes ortogràfiques de la qual foren acceptades al País Valencià el 21-12-32 a Castelló.

5.- Que, lamentablement, la interpretació feta pels recurrents als mitjants de comunicació no s'ajusta a la sentència, ja que aquesta no es pronuncia sobre la unitat de la llengua catalana, sinó que es refereix tan sols a la nomenclatura que s'ha d'emprar a l'article 20 dels Estatuts de la Universitat de València.

6.- Que la pròpia sentència, al Fonament de Dret novè proclama: "El fondo del asunto no es académico o lingüístico, y esto bien lo saben las partes enfrentadas en este recurso. El fondo del asunto es político y hay que comenzar por reconocerlo para no perdernos en eufemismos inútiles". Igualment, la sentència esmentada, al seu Fonament del Dret onzè proclama: "Los Profesores Universitarios podrán, en sus clases, ejerciendo su libertad académica, explicar a los alumnos que la lengua valenciana proviene de la lengua catalana, o que es la lengua catalana misma, o que son lenguas distintas, etc. Pero la Universidad, como institución, no puede tener a este respecto más opinión que la impuesta por el Ordenamiento Jurídico".

7.- Que l'objectiu principal és la recuperació i l'ús de la llengua pròpia en tots els àmbits i registres, per arribar a una desitjable normalització lingüística, per a la qual cosa és necessari superar la instru-

mentalització de la qüestió del nom de la llengua, arribant, fins i tot, a la modificació de l'Estatut d'Autonomia del País Valencià a fi d'adequar el nom allà utilitzat a la pràctica del món universitari i científic nacional i internacional.

8.- Que a títol comparatiu tenim el cas dels Països Llatino-americans, que a les seves Constitucions, quan esmenten la llengua pròpia, s'hi refereixen amb el nom de "castellano" o "español". Resultaria interessant veure quina seria la reacció si un Tribunal de qualsevol d'aquells països sentenciàs que la seva llengua s'ha d'anomenar cubà, colombià, argentí, etc. en lloc de castellà.

El Col·lectiu d'Alumnes de Segon Cicle de Filologia Catalana de la UIB

## RESTAURANTE CAS CHATO

Ctra. Alcudia-Artá  
Tel. 850119  
CAN PICAFORT



**Cases de  
Son Sant Martí**



**COMUNIONES - BAUTIZOS  
BODAS - BANQUETES  
CONGRESOS - CONVENCIONES**

**LOCALES CLIMATIZADOS  
BELLOS JARDINES  
AMBIENTE FAMILIAR**

Ctra. Muro-Ca'n Picafort, km. 8  
Apar. n.º 2 - Tel. 53 74 50  
07440 MURO (Mallorca)



# “Cap-serrano”

Després de dos mesos de repòs, que m'han servit per veure amb tranquil·litat els darrers esdeveniments quotidians del poble, m'he decidit a llevar-me la ganduleria del damunt, i tornar a escriure per comentar el que pens.

En Cañellas enguany no ha vingut a “Ses Beneïdes”. Tal vegada va esser perquè no li va agradar la pitada que va rebre al teatre municipal, el dia de la cloenda de les I Jornades de Cultura Popular, o tal vegada perquè no hi havia dinar aquest any. Sincerament crec que li va saber més greu que no hi hagués dinar, de la pitada degué passar molt. Basta llegir als diaris els disbarats que s'atreveix a manifestar “públicament” (dícese ante tres mil personas de su tercera edad y de su más inmediato superior llámese Aznar), dient que si José Maria Aznar guanyava i es ves a governar Espanya, faria consellera la Mare de Déu de Lluc. Fins i tot els conservadors han perdut el respecte.

Ja que he esmentat el teatre municipal, podem dir que aquest és un espai al qual han tret el suc ben tret, i dic això perquè durant les projeccions que s'han fet fins ara, i en algunes representacions de teatre, es pot a la vegada que gaudir de l'espectacle, dur a terme altres activitats de tot tipus tant socials (comentar les darreres notícies al del costat, festejar o simplement contar-se la vida), com de tipus fisiològic (menjar, fumar, espessar-se els nirvis pegant potadetes, etc.). Tot això és d'admirar perquè a ningú fins ara se l'hi ha ocorregut crear un espai com aquest. I és que a Muro som originals perquè ho som.

I amb les Beneïdes què hem direu. De cada vegada feim més cas a les carrosses que no tenen res a veure amb Sant Antoni, mentres que a les tradicionals les tenim més vistes que el T.B.O. Definitivament som un poble modern que s'adapta als nous temps.

No vull acabar l'article sense aficar-me amb el consell de redacció de la revista. Donar-los l'enhorabona pel seu primer aniversari, malgrat les crítiques i la campanya de cap de cantó en contra seva, que fan els qui havien d'amollar i no arriben a fer-ho mai. Ha arribat l'hora del relleu generacional i ara és el temps dels que vénen. No dubteu però, que a la generació actual també els arribarà el seu relleu i els tocarà fer lloc, és llei de vida i cal acceptar-ho així.

J.F.K.

## Ajuntament de Muro Àrea de Cultura

Avanç de les activitats programades per al mes de març de 1993.

— Projecció del Vídeo Històric-Cultural: MALLORCA, ILLA MEDITERRÀNIA de Mateu Galmés.

• Dissabte, dia 13 de març:  
GENER-ABRIL

• Dissabte, dia 20 de març:  
MAIG-JULIOL

• Dissabte, dia 27 de març:  
AGOST-DESEMBRE  
A les 11'00 h.

Lloc: Biblioteca Municipal

— L'HORA DEL CONTE.  
Dijous, dia 11 de març, a les 17'30 h.

Lloc: Biblioteca Municipal

— CINEMA, projecció de la pel·lícula “MUJER BLANCA SOLTERA BUSCA”.

Dies 6 i 7 de març a les 21'30 h.

Lloc: Teatre Municipal

— CINEMA, projecció de la pel·lícula “HOOK”. Dies 13 i 14 de març a les 16'00 h.

Lloc: Teatre Municipal

— CINEMA, projecció de la pel·lícula “CRISTOBAL COLON EL DESCUBRIMIENTO”.

Diumenge dia 28 de març, a les 16'00 h. i a les 21'30 h.

Lloc: Teatre Municipal

## GABINET PSICOPEDAGÒGIC

C/. Orellana, 4-1C  
Tel. 851459

CAN PICAFORT

# Aprovat el pressupost de 1993: 547.132.585 ptes.

A la sessió plenària celebrada el passat dia onze de febrer, l'Ajuntament, per unanimitat, va aprovar el Pressupost General per a 1993, que comprèn el de la Corporació (521.750.000 ptes.) i el de l'Organisme Autònom Residència Reina Sofia (25.382.585 ptes.), i que **totalitza la quantitat de 547.132.585 ptes. i experimenta un decrement del 9'13% respecte a l'any 1992.**

Del total pressupostat, **409.034.165 ptes. procedeixen dels recursos propis, mentre que 138.098.420 ptes. procedeixen de subvencions dels organismes estatals i autònoms.**

Els ingressos directes, els indirectes i les taxes presenten moderades variacions, mantenint-se la recaptació prevista a nivells similars als de l'exercici anterior. Disminueixen els ingressos per l'Impost sobre Activitats Econòmiques, al haver-se aprovat un coeficient baix l'any 1992 i no haver-se modificat l'Ordenança pel present exercici, creixent considerable-

ment els recursos procedents de l'explotació de les instal·lacions temporals a la Platja de Muro (prop de 83 milions). Finalment **destaca la desaparició dels ingressos procedents del 10% de l'aprofitament mig del sòl urbanitzable.**

En quant al Pressupost de Despeses de la Corporació, 334.503.105 ptes. es destinen a cobrir les despeses corrents, mentre que **189.246.895 ptes. cobriran les inversions i les despeses d'amortització de préstecs.**

Es dedueix que els ingressos corrents (478.366.580 ptes.) serveixen sobradament per atendre la totalitat de les despeses corrents i amb l'estavi obtingut (143.863.475 ptes.) es poden afrontar el 76'02% de les despeses de capital.

La càrrega financera real s'eleva a la quantitat de 9.839.000 ptes. Si comparam aquesta xifra amb la d'ingressos corrents, el percentatge resultant és del 2'06%. **Una càrrega financera tan eixuta dona un marge de maniobrilitat enorme a la**

**Corporació que li permetrà recórrer el crèdit com a font de financiació per a inversions futures. Recordem que la legislació vigent permet un endeutament de fins un 25% dels ingressos corrents.**

Del total del Pressupost de Despeses, 144.827.172 ptes. es destinen a Despeses de Personal, representant el 27'65% del mateix: 158.703.665 ptes. a Despeses en Béns Corrents i Serveis, el que suposa el 30'30%; 33.238.268 ptes. a subvencions, representant el 6'34%; 10.839.000 ptes. a pagament d'amortzacions i interessos, suposant el 2'07%; i 176.141.895 ptes. a Inversions, el que suposa el 33'63% del Pressupost.

**En relació al Pressupost de 1992, les Despeses de Personal disminueixen en un 8'93% i les Inversions en un 21'35%.**

Finalment passam a detallar les Inversions més importants previstes per a 1993:

**REHABILITACIÓ DE LES FAÇANES DE LA CASA CONSISTORIAL: 2.850.000 PTES.**

**REFORMA DE LA RESIDÈNCIA REINA SOFIA: 5.000.000 PTES.**

**COMPLEMENTACIÓ SERVEIS ACCESSOS AL POLIESPORTIU. FASE 2-B: 23.000.000 PTES.**

**CONSTRUCCIÓ POLIESPORTIU IV FASE: 98.751.000 PTES.**

**EQUIPAMENT DEL POLIESPORTIU: 12.000.000 PTES.**

# Informe: els tributs municipals

## *El que pagarem els murers durant 1993*

La veritat és que, qui més qui manco està acostumat a passar per la Sala de tant en quant i pagar els seus tributs. Sabem que ho feim una guarda de vegades a l'any i el que pagam cada vegada, però segurament no ens hem plantejat mai què arribam a pagar al cap de l'any i per quins conceptes.

Amb aquest informe, pretenem que aquestes qüestions quedin aclarides. Deixant de banda els impostos estatals i autonòmics, aquestes seran —esquemàticament— les nostres aportacions a les arques municipals:

### **1.- Impost sobre béns immobles**

L'Ajuntament té previst recaptar uns 56 milions de pessetes amb l'Impost sobre Béns Immobles de naturalesa urbana, el que coneixem popularment com "sa contribució", el que suposa un increment del 6'75% en relació al que pagàvem durant 1992.

De moment les quotes són bastant baixes, encara que per a 1994, amb l'aprovació del nou cadastre, es preveu un important increment.

Pel que fa als béns de naturalesa rústica, s'aplica el coeficient del 0'3 per 100, que és el més baix autoritzat per la Llei, amb una recaptació total d'1.350.000 ptes.



### **2.- Impost sobre vehicles de tracció mecànica**

Per a l'any 1993 s'han incrementat les quotes actuals en un 6%. Es pot considerar que els coeficients aplicats per l'Ajuntament són baixos ja que estan molt per sota els màxims que autoritza la Llei d'Hisendes Locals. Per exemple per un cotxe de 8 fins a 12 cavalls fiscals es podria cobrar una quota màxima de 10.064 ptes., mentre que l'establerta per l'Ajuntament és de 6.290 ptes.

### **3.- Impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana**

Més conegut per "Plus-vàlua", aquest impost ha passat de tenir una importància mínima dins l'imposició municipal, tota vegada que el seu import es determina prenent com a base el valor cadastral dels terrenys i aquests, com ja s'ha comentat anteriorment, són, en aquests moments, baixíssims. La recaptació prevista anual no passa d'1.000.000 ptes.

### **4.- Impost sobre activitats econòmiques**

La creació d'aquest impost, en substitució de les antigues llicències fiscals, va provocar pànic entre els contribuents que es pensaven pagar quantitats desorbitades. I la veritat és que, en molts d'Ajuntaments, ha estat així. Però no a Muro. La normativa legal donava un ampli marge als Ajuntaments, de manera que aplicant un coeficient o un altre podia fer que una quota es quadruplicàs amb facilitat.

A Muro, la totalitat del Consistori va aprovar un coeficient d'un 1'4, el que ha suposat que l'Ajuntament recaptàs 5.500.000 ptes., aproximadament, menys que l'any passat. Aquesta baixa ha estat, en bona part, desdibuixada pel recàrrec del 35% que ha aplicat el Consell Insular de Mallorca, el que ha suposat per als murers un increment abusiu propi al 90 per 100.

La bona notícia és que per al proper exercici de 1993 l'Ajuntament no puja les quotes i el

**Pel mateix preu,  
ho trobareu  
a Muro i  
tendreu el servei  
d'un amic**



Consell Insular pareix que baixarà 5 punts el seu recàrrec.

## **5.- Impost sobre construccions, instal·lacions i obres**

Actualment s'aplica el tipus de gravamen del 2'40% sobre el cost real i efectiu de l'obra, anant la recaptació en relació del nombre d'obres realitzades.

## **6.- Taxa de cementeri municipal**

Les quotes per a l'any vinent, que s'incrementen un 6% sobre les vigents, seran les següents:

— Epígraf primer: Serveis Generals

- a) Inhumacions - 9.125 pts.
- b) Exhumacions - 12.125 pts.
- c) Trasllat despulles - 3.150 pts.
- d) Cessió temp. nínxols - 21.800 pts.
- e) Neteja de sepultures.
- Per cacàver o despulla - 3.150 pts.
- f) Llicència per disposar el cadàver a la cambra - 4.475 pts.
- g) Expedició de títols de propietat - 11.075 pts.

— Epígraf segon: Cànon de conservació.

- a) Sepultures de categoria especial: Capelles - 8.500 pts.
- b) Sepultures de primera categoria: Semiencastrades - 5.250 pts.
- c) Sepultures de segona categoria: Encastades de menys de 8 nínxols - 2.000 pts.
- e) Sepultures de quarta categoria: Nínxols - 450 pts.

La recaptació anual prevista està sobre els 3.000.000 de pts.

## **7.- Taxa per a la retirada de vehicles de les vies públiques**

Serán retirats de la via pública els vehicles estacionats en forma que impedeixen totalment la circulació, constitueixin un perill per a

aquesta o pertorbin greument, les entrades de vehicles amb reserva d'aparcament exclusiu i en els altres casos assenyalats al Codi de Circulació.

Les tarifes a aplicar seran les següents:

— Epígraf primer:

a) Retirada de la via pública i trasllat al dipòsit municipal: 6.400 pts.

b) El mateix servei de l'epígraf anterior, en hores nocturnes (22 a 6 h.): 8.400 pts.

— Epígraf segon: Per cada dia d'estada a partir del següent al del dipòsit del vehicle: 500 pts.

## **8.- Taxa per llicència d'obertura d'establiments**

La quota tributària es determina aplicant el tipus de gravamen del 150 per 100 sobre la quota de l'Impost sobre Activitats Econòmiques, excepte quan es tracti de llicències d'obertura d'activitats molestes, nocives o perilloses que s'aplicarà el 250 per 100.

## **9.- Taxa pel servei d'escorxador**

La quota tributària es determinarà per aplicació de la següent tarifa:

- Drets d'escorxador. Per quilo
- Tota classe de bestiar - 15 ptes.
- Neteja de despulles. Per cap
- Boví 255 ptes.; Porquí 65 ptes.; De llana 32 ptes.

La recaptació anual és d'1.000.000 ptes.



### **AQUESTES SÓN ALGUNES DE LES TARIFES QUE REGIRAN EL PRÒXIM ANY:**

#### **A) TURISMES**

- De menys de 8 cavalls fiscals - 2.330 ptes.
- De 8 fins a 12 cavalls fiscals - 6.290 ptes.
- De més de 12 fins a 16 cavalls fiscals - 13.280 ptes.
- De més de 16 cavalls fiscals - 16.545 ptes.

#### **C) CAMIONS**

- De menys de 1.000 quilògrams de càrrega útil - 7.805 ptes.
- De 1.000 a 2.999 quilògrams de càrrega útil - 15.375 ptes.
- De més de 2.999 a 9.999 quilògrams de càrrega útil - 21.900 ptes.
- De més de 9.999 quilògrams de càrrega útil - 27.375 ptes.

#### **F) ALTRES VEHICLES**

- Ciclomotors - 815 ptes.
- Motocicletes fins a 125 c.c. - 815 ptes.
- Motocicletes de 125 a 250 c.c. - 1.400 ptes.
- Motocicletes de 251 a 500 c.c. - 2.795 ptes.
- Motocicletes de 501 a 1.000 c.c. - 5.590 ptes.
- Motocicletes de més de 1.000 c.c. - 11.185 ptes.



## 10.- Taxa per recollida de fems

Seguint la tònica general, també s'ha incrementat aquesta taxa en un 6%. Les tarifes a aplicar seran les següents:

— Epígraf primer: Vivendes

Per cada vivenda 3.600 ptes.

S'entén per vivenda la destinada a domicili de caràcter familiar i allotjaments que no excedeixin de 10 places.

— Epígraf segon: Vivendes Tercera Edat

Per cada vivenda 170 ptes.

Vivendes unifamiliars habitades exclusivament per persones majors de 65 anys.

— Epígraf tercer: Allotjaments

Hotels, motels, hotels-apartaments, hostals, pensions, cases d'hostes i càmpings, per cada plaça 1.270 ptes.

— Epígraf quart: Establiments d'alimentació

A) Supermercats, econòmats i cooperatives 20.900 ptes.

B) Ultramarins, comestibles, peixateries, carnisseries i similars

Magatzems al por major de fruits, verdures i hortalisses: 14.875 ptes.

— Epígraf cinquè: Establiments de restauració

A) Restaurants, cafeteries a les quals es serveixi menjar: 37.125 ptes.

B) Bars, pubs, tavernes i establiments de caràcter similar: 17.825 ptes.

— Epígraf sisè: Altres locals industrials o mercantils

A) Souvenirs, fàbriques de pell i cuiros, tapisseries i farmàcies: 20.900 ptes.

B) Tendes de roba, sastreries i drogueries: 14.875 ptes.

C) Altres locals no expressament tarifats: 11.825 ptes.

## 11.- Preu públic del subministrament d'aigua

La quota de l'aigua de Muro segueix essent una de les més baixes de Mallorca, amb una quota de servei de 500 ptes. trimestrals i 31 ptes. per cada metre cúbic consumit, encara que entre els 61 i els 240 metres cúbics es cobri a 68 ptes. i a partir dels 241 metres cúbics a 94 ptes.

El que ha encarit notablement el preu de l'aigua ha estat el polèmic cànon de sanejament d'aigües establert per la Comunitat Autònoma que ha suposat una quota de servei de 960 ptes. per a les vivendes i 3.000 ptes. per als locals comercials, a més de 24'50 ptes. per cada metre cúbic consumit.

Aquest cànon ha estat molt protestat, sobretot pels Ajuntaments que tenien les seves depuradores noves, en perfecte funcionament i pagades amb les contribucions especials de tots els veïnats, cas de Muro.

## 12.- Preu públic per ensenyança a l'Escola de Música

Els preus que regiran per a 1993 seran els següents:

a) Matricula, per alumne: 1.000 ptes.

b) Classes, per trimestre i assignatura: 7.560 ptes.

c) Classes de violí, per trimestre: 18.000 ptes.

## 13.- Preu públic per les reserves de via pública per aparcament

Les reserves d'espai a les vies i terrenys d'ús públic es pagaran a 1.835 ptes. per metre lineal, augmentant en un 6% sobre les del 92.

## 14.- Preu públic Residència Reina Sofia

Finalment relacionam les tarifes per estada la Residència Reina Sofia.

1.- Residència

a) Residents que ocupin habitació individual: 44.000 ptes./mensuals

b) Residents que ocupin habitació doble: 40.000 ptes./mensuals

c) Residents que ocupin habitació individuals no veïns: 80.000 ptes./mensuals

d) Residents que ocupin habitació doble no veïns: 75.000 ptes./mensuals

2.- Menjador (No residents)

a) Berenar, dinar i sopar: 22.000 ptes./mensuals

b) Dinar: 11.500 ptes./mensuals

c) Dinar (jubilats): 575 ptes./mensuals

d) Dinar (familiars no jubilats): 735 ptes./mensuals

e) Dinar a domicili: 13.650 ptes./mensuals

f) Dinar a domicili: 735 ptes./diàries

Les tarifes fixades als apartats 1.a) i 1.b) tendran un límit de 75 per 100 de la pensió que percebi el resident.

Si la quantitat resultant d'aplicar el percentatge referit a l'apartat anterior no assolís la quota mensual establerta als apartats 1.a) i 1.b), la diferència haurà de cobrir-se conforme a l'article 3.4 del Reglament de Normes i Règim Intern del Patronat de la Residència.

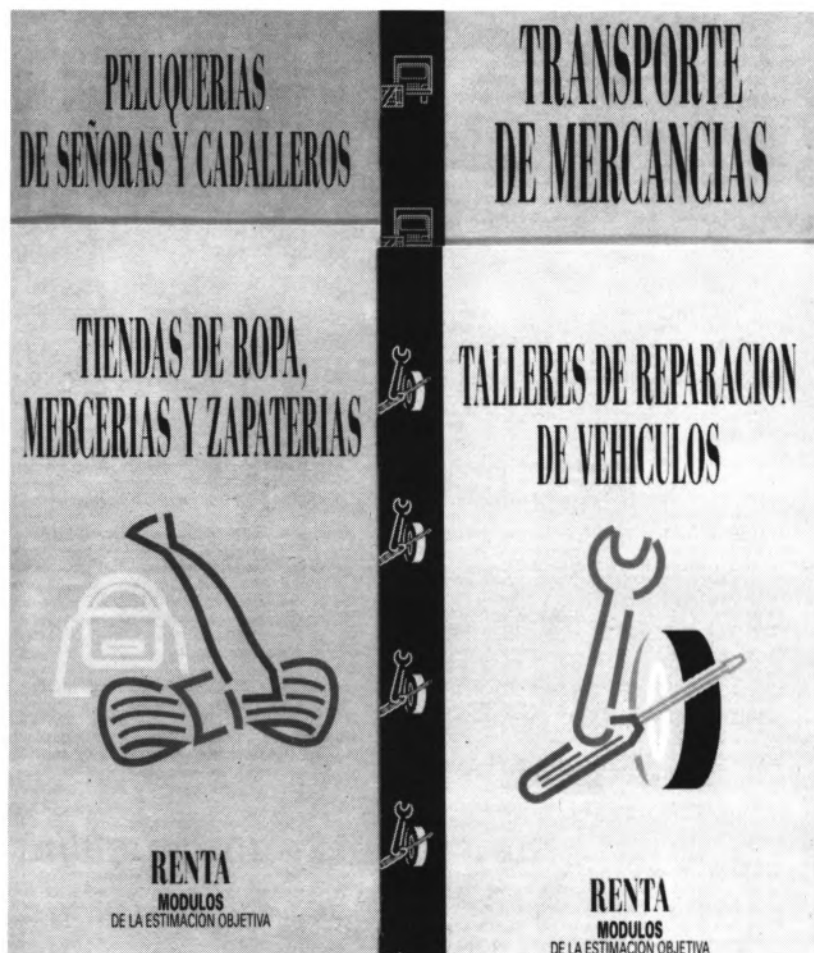
Cas de no poder aplicar-se el referit article 3.4., es cobrirà a través d'ajudes assistencials que concedirà l'Ajuntament Ple o altres Institucions públiques o privades, al donar-se les circumstàncies que preveu l'article 45.3 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals.

**Les nostres  
compres,  
a MURO**

# Anàlisi a establiments comercials de Muro

*Davant la situació generalitzada de crisi i la manca d'alegria financera que travessam, des d'Algebelí hem volgut polsar l'opinió d'una representació dels nostres comerços i empresaris, ventall de les diferents activitats que se desenvolupen al poble.*

*Aquestes són les seves opinions davant les preguntes de la revista.*



- 1.- Quin temps fa que el vostre negoci està obert?**
- 2.- Contau-nos les diferents etapes o evolució que ha sofert el vostre negoci?**
- 3.- A quin mercat va dirigida la vostra venda?**
- 4.- De quina manera vos ha afectat la crisi famosa i els nous impostos, i si vos han afectat, com els afrontareu?**
- 5.- Creis que és necessària una reconversió?**
- 6.- Creis en la conveniència d'una associació de petits i mitjans empresaris a Muro?**



**Francisco Aguiló Rotger**  
**Establiment comercial:**  
**Can Pep Bou**



**1.-** 50 años.

**2.-** Es un negocio familiar que abrió mi padre y fue renovado en 1982.

**3.-** Principalmente a particulares y profesionales.

**4.-** La crisis es una realidad. La gente no gasta con la alegría anterior.

Los impuestos son muy elevados. Pienso que lo mejor para afrontar la crisis, es dar un mejor servicio y poner precios competitivos.

**5.-** El comercio tiene que ser una reconversión constante.

**6.-** No lo creo conveniente, lo veo necesario.

**Margalida Niell Aguiló**  
**Establiment comercial:**  
**Botiga Niell**



**1.-** Uns 89 anys.

**2.-** Va començar amb els pares. Després va passar als meus pares i després, als quinze anys, vaig començar a ajudar-los fins ara, que sóc la responsable.

L'evolució que ha sofert és que

en un principi veníem teles, botons, llençols, tovalloles i altres, però ara de cada dia es tendeix a un comerç més especialitzat. Després vàrem passar a la roba confeccionada, fins que l'any 1987 vàrem fer una reforma per actualitzar el local. El comerç, com totes les professions, és un continu aprenentatge.

**3.-** A la dona, però roba confeccionada, tant interior com exterior.

**4.-** La crisi ens afecta a tots d'una manera o altra, en més o menys mesura, ja que és una roda que comença per un sector i poc a poc va arribant a tots. La gent del comerç estam assustats de no poder afrontar amb seguretat les temporades, ja que la gent ara espera molt les rebaixes. Les vendes són molt desiguals i volen duros a quatre pessetes.

En relació als impostos, aquest és un tema que és lamentable. La política que du el govern sobre el petit empresari, és llastimosament equivocada, l'únic que fa és que aquest any 93, segons comentaris que he sentit, molts petits empresaris no podran continuar. El més trist que pot passar a una persona és perdre la il·lusió a la feina que fa i, si anam així, hi ha perill que ens la facin perdre.

**5.-** És supernecessari una reconversió, ja que aquí a Mallorca no tenim una llei de comerç. Tothom pot començar les rebaixes quan vol, els grans magatzems obren els diumenges i festes, fan jornades de 18 hores i això no es pot combatre, i el Govern Balear tot els ho permet.

M'he fixat quan fan un anunci a la televisió de les rebaixes, o anuncis d'obrir diumenges o festes de grans magatzems, posen a sota: excepte País Basc, Catalunya, València, etc. i és perquè allà sí que els han posat un "tope". El que és una llàstima és que comerços com nosaltres o altres molt més antics, haguessin d'arribar a tancar per excessiva pressió o per aquests desavantatges que abans esmentàvem.

Amb l'únic que els podem fer front és amb molta professionalitat i donant un servei el millor possible.

**6.-** Aquesta idea, fa molt de

temps que m'agradava, però ho he exposat unes quantes vegades i la gent fa el beneït i no feim res.

Muro té l'anomenada de molt de negocis, un 60% són de pobles dels voltants, doncs el que ens conveniria és donar força a aquesta fama i potenciar-la a nivell de propaganda quan hi ha festes o per les fires, col·laborar amb l'Ajuntament per atreure molta gent cap aquí.

També ens hauríem d'unir per posar-nos d'acord amb el comerç de les rebaixes si abans d'una festa, per exemple com és Nadal, s'han d'ampliar els horaris comercials, etc.

**Gabriel Gamundí Perelló**  
**Establiment comercial:**  
**Can Cap d'Ou**



**1.-** Fa més de 50 anys.

**2.-** Hem anat reduint les classes de material. Abans era drogueria, ferreteria, estany i cartutxeria. Actualment, entre la meua dona i jo, duim l'estany i la cartutxeria.

**3.-** Detall i clients, majoritàriament de Muro.

**4.-** A nosaltres, i crec que a la major part de gent, ha afectat la crisi i els impostos han ajudat que encara vagi més malament, però esperem que es compongui.

**5.-** En el meu, particularment, crec que no.

**6.-** No, perquè en general, després no es fa el que s'acorda. No obstant, si hagués d'esser seriós complir els objectius i que l'associació hagués d'anar bé, seria una bona idea i estiria totalment d'acord.

**Joan Segura Miró**  
**Establiment comercial:**  
**Forn de pa i pastisseria**  
**Segura**



**1.-** Enguany farà seixanta anys, és a dir, que es va obrir l'any 1933.

**2.-** La mateixa que ha sofert la societat en general, els usos i costums i l'estat econòmic que caracteritzen uns temps, es reflecteixen dins la vida del meu negoci.

És a dir, si l'economia passà d'un temps de subsistència, com va esser l'època dels anys quaranta, cartilles de racionament incloses, que encara que jo fos molt menut record amb claretat, a un estat de més abundància econòmica —anys seixanta— i a una societat més consumista com és l'actual, ha tengut una resposta paral·lela amb la manera de comprar els meus productes.

Això, en general, és clar que podriem matisar moltíssim sobre l'evolució dels gusts o de la pèrdua dels propis costums com a poble, que tot això també hi és, però crec que seria massa llarg exposar-ho.

**3.-** Al mercat de les pròpies botigues, no faig repartiment a tercers.

**4.-** La crisi ens afecta a tots, perquè no hi ha ningú que visqui sol o aïllat dels altres, és clar que a uns més que als altres, jo personalment veig un poc de por a l'hora de comprar, sense arribar a dir que hi ha una gran aturada, això no és negatiu, mentre no arribi a més.

Tots hem de prendre consciència que no estam en un país de meravelles i fer valorar, amb preferència a les noves generacions, el que tenim entre mans.

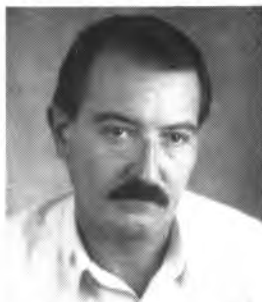
Els impostos suposen una altra càrrega més, però això és una cosa

que no és nova, a més som conscient que el que cercam tots és: un estat més modern, més organitzat, més segur i amb més avantatges de tots tipus, és un estat car i l'hem de pagar. Una altra cosa és si el que pagam és equivalent al que rebem. Només tenc una manera d'enfrontar-me a aqueixa situació: sacrificant-me dins el meu treball, posar-hi imaginació i la il·lusió necessària per la feina ben feta i el servei als altres, i l'esperança que això ens pot dur a una situació millor. El que resta, crec que correspon als nostres governants facilitar-ho. I és que el caire econòmic no és l'únic que hem de mirar, la satisfacció personal és molt important.

**5.-** La reconversió, evolució, etc. ha d'esser constant, només amb l'adaptació a les noves formes està el nostre futur.

**6.-** És molt difícil que això es produeixi i funcioni, tots estam associats a patronals que ens orienten amb els nostres problemes sectorials. En tot cas veuria més fàcil agrupar-nos tots dins un —diguem-li— consell econòmic murier allà on es pogués discutir la problemàtica murera, tot i que moltes de vegades en un sector i altre tenim interessos distints.

**Mateo Molinas Ramis**  
**Establiment comercial:**  
**Murauto, S.L.**



**1.-** Como taller de reparación 21 años, como servicio Ford 8 años y desde hace 2 años funcionamos como Ford Automóviles Murauto, S.L.

**2.-** Desde el año 1972 ha sido una constante evolución hasta el año 1990, que empezó la crisis del automóvil, y hemos pasado a un

50% menos en todo, ventas y reparación.

**3.-** A toda persona o empresa que quiera adquirir un vehículo Ford, tanto turismo como comercial.

**4.-** La crisis nos ha afectado en más de un 50% menos de ventas y reparación, y los impuestos han acabado de complicar la cosa. ¿Cómo afrontaré la crisis? No lo sé, esperaré acontecimientos.

**5.-** Por supuesto, de seguir así se verá afectada mucha gente.

**6.-** Teniendo en cuenta que en Baleares ya funciona Pimem, tendría que ser una asociación a nivel local, que a su vez estuviera afiliada a la de Baleares, sin olvidar que poner en marcha una asociación, lleva mucho trabajo y es muy difícil que un colectivo, y más de diferentes empresarios o empresas, se pongan de acuerdo.

Eso no quiere decir que no crea en la conveniencia, creo en ella. En estos momentos estoy afiliado a la agrupación de talleres de Asema y a la asociación de servicios Ford de Baleares, una más no me haría daño.

**Miquel Sastre**  
**Establiment comercial:**  
**Bar Sami**



**1.-** Uns 23 anys.

**2.-** El bar segueix tal com quan es va obrir. Jo ho tenc llogat des de fa 15 anys.

**3.-** Principalment gent treballadora.

**4.-** M'ha afectat com a tothom. Nosaltres, particularment, ho hem notat un poc, però no massa.

**5.-** Crec que no.

**6.-** Sí, sobretot per afrontar millor les coses que ens imposen sense consultar-nos.



**Nadal Gamundí Molinas**  
**Establiment comercial:**  
**Bar Can Costitx**



- 1.- 24 anys.
- 2.- Hemos seguido una línea muy regular. En los últimos 9 años ha habido una disminución, sobre todo por las noches.
- 3.- A cualquier cliente que de-see encontrar un buen producto y servicio.
- 4.- La crisis se ha notado sobre todo en los últimos meses. ¿Impuestos? Que te voy a decir que nadie no sepa.
- 5.- Total.
- 6.- Una idea muy interesante, siempre intentamos que todos los bares nos pongamos de acuerdo a través de una lista de precios equitativa y competente, a pesar de las reticencias de algunos.

**Catalina Roig**  
**Establiment comercial:**  
**Peluquería y Estética**  
**Catalina Roig**



- 1.- Unos 14 años.
- 2.- Las etapas de mi negocio, desde que trabajo en Muro, son etapas de mucho trabajo y de me-

nos trabajo. Lo principal es aguantar.

Y en cuanto a la evolución, es que de cada día los servicios sean más rápidos y asequibles.

3.- Al mercado de la belleza, cosa muy importante hoy en día, para la mujer.

4.- Me ha afectado como a tantos otros con menos trabajo, menos ventas y los impuestos mucho más elevados.

5.- ¿Cómo afrontarlo? Es una pregunta un poco difícil en estos momentos, pero os aseguro que de la mejor manera.

6.- Podría ser buena. Creo que sí, aunque un poco difícil.

**Gabriel Siquier**  
**Establiment comercial:**  
**Perruqueria d'homes**



- 1.- 32 anys, entre pare i fill.
- 2.- Abans els homes s'arreglaven més, cada setmana anaven a la perruqueria. Ara tot ha evolucionat i els homes s'arreglen o s'afaiten amb les modernes maquinetes.
- 3.- Els homes i atl.lots.
- 4.- La crisi en si no ens ha afectat molt encara, mentres, els impostos ja són molt mal d'afrontar perquè han pujat molt i no quedarà més remei que pujar els preus o tancar.
- 5.- Sí, és necessari renovar-lo i millorar les condicions de treball per a un bé de tots.
- 6.- Sí, mentres s'asseguri una unió entre tots.

**Gabriel Amer**  
**Establiment comercial:**  
**Supermercado Can Biel**



- 1.- 10 años.
- 2.- Básicamente no ha habido puntas sobresalientes en cuanto a etapas ni cronología de expansión del negocio.
- 3.- Alimentación básicamente.
- 4.- Sobremanera. Se nota puntual y fehacientemente en el índice de caja diario. La gente "ajusta" muy mucho sus compras, producto sin duda del escaso y reducido poder adquisitivo en el que estamos inmersos.
- En cuanto al tema fiscal, destacar que sin duda hay aumento de presión impositiva, repercutiendo claro está, en los márgenes de beneficios anuales.
- Afrontar, los afrontaremos como podamos. No queda más remedio.
- 5.- En tanto en cuanto no se instale en nuestra localidad ningún hipermercado o similar, rotundamente no.
- 6.- Conveniente y necesario a todas luces.

**comprau  
a Muro,  
facem  
Poble**

# Hipertensió i efectes damunt l'organisme

*Sang alta?*

*No l'he mirada mai.*

*Que no és cosa de vells això?*

*Si prens pastilles, pots menjar*

*de tot.*

Aquestes preguntes i respostes són freqüents en parlar de la hipertensió; amb aquest article es pretén informar del que s'entén com a hipertensió, causes que la provoquen, de la necessitat del seu control per prevenir l'aparició de malalties greus (càrdio-vasculars i cerebrals).

La pressió o tensió arterial, és la pressió amb la qual circula la sang per les artèries i depèn de la força amb què el cor l'expulsa, i de la resistència que li oposen les artèries.

Per tant, la definició de la hipertensió en una persona adulta seria l'elevació persistent de la pressió sistòlica (alta) per sobre del 140 i de la pressió diastòlica (baixa) de 90.

La presa de la tensió sempre s'ha de realitzar amb la persona en repòs, un mínim de 5 minuts, i col·locant el braç a l'altura del cor; el correcte és que es prengui als dos braços, considerant la mesura més alta, la vàlida.

---

Una persona adulta es considera hipertensa quan té una elevació persistent de la pressió alta damunt del 140 i de la pressió baixa de 90

---

Juntament amb l'augment del colesterol i el consum del tabac, la hipertensió és un dels principals factors de risc dels accidents càrdio i cerebro-vasculars, apareixent la majoria de vegades sense causa orgànica justificada. Del 5% al 15% dels casos s'aconsegueix determinar la causa, malalties renals, su-

prarrenals, tiròidees, embaràs, anti-conceptius orals, afectacions arterials, compostos de regalim, etc.

## *Què pot provocar la hipertensió?*

De la gran part de persones hipertenses de causa desconeguda, s'han observat una sèrie de factors, relacionats molts d'ells amb hàbits d'alimentació.

Els més importants són:

— **Ingestió alta de sal.** Quasi tots nosaltres ingerim una quantitat de sal superior a la que necessitam. Per què ingerim tanta sal? Probablement la sal de taula sigui la responsable de la nostra hipertensió, però en l'actualitat molts dels aliments enllaunats, congelats i menjars ràpids que consumim contenen altra quantitat de sodi (sal) per a la seva conservació.

— **Excés de pes.** Els nins i els adults obesos tenen més possibilitat de patir hipertensió enfront als de pes normal. Es recorda que les dietes riques en grasses d'origen animal, són una de les principals causes de l'obesitat.

— **El consum excessiu d'alcohol.** Augmenta la tensió arterial, el risc d'accidents vasculars cerebrals, contribueix a l'obesitat i disminueix l'eficàcia de les mesures terapèutiques dels hipertens.

— **El tabac.** No pareix que influeixi en la hipertensió, però juntament amb la hipertensió, és un factor de risc en les malalties càrdio-vasculars.

— **L'herència.** Predisposa les persones amb antecedents familiars d'hipertensió a desenvolupar una pressió arterial alta.

— **L'edat.** No sempre augmenta la pressió, però amb ella es va perdent l'elasticitat de les artèries i venes, i augmenta la resistència en passar el flux de sang, provocant un augment de la tensió.

— **L'estrès.** Durant períodes prolongats pot afavorir un augment de la tensió.

La majoria de les persones hipertenses estan fora símptomes durant molt de temps, fins que casualment, o a causa de complicacions se'ls descobreix la sang alta. Per això, és convenient vigilar la tensió, malgrat no hi hagi indicis de malaltia.

Podem fer distinció entre una sèrie de símptomes que no són específics de la hipertensió, però que cal tenir en compte i fer una presa de tensió. Són els més freqüents: els marejos, mal de cap, rampes, vertígens, palpitations, i símptomes de més importància (visió borrosa, sang pel nas, sang a l'orina), que han d'esser considerats i anar al metge. L'aparició d'aquests darrers símptomes és deguda a l'afectació dels òrgans vitals (cor, ronyons, cervell), estructures vasculars dels ulls i de les extremitats, que per efecte de la pressió alta, el sistema circulatori s'ha endurit i estret (arteriosclerosi), i la sang es troba en molta dificultat per arribar als òrgans del cos. Com a conseqüència es poden presentar les següents complicacions: hemorràgies cerebrals, infarts, insuficiència renal, hemorràgies oculars, etc.

---

Entre els factors que afavoreixen la hipertensió es troba l'excessiu consum d'alcohol i el tabac, tant habituals dins la nostra societat

---

## *Mesures de control i prevenció*

Tota persona hipertensa, independent de les seves xifres de tensió, ha d'iniciar un tractament no farmacològic que és imprescindible a tots els casos.

— **Reduir el consum de sal diari.**



Intentant que sigui inferior a 5 grams; es pot aconseguir no afegint sal als aliments a la taula i utilitzant altres condiments (llimona, all, orenga, julivert, pebre bo, etc.). Es recorda que una cullerada petita de sal de taula conté 1.5 grams aproximadament.

— **Controlar el seu pes.** Reduint la ingestió de grasses saturades (carn, formatge, ous, embotits, vísceres, rebosteria) i augmentar el consum de les grasses poliinsaturades (oli vegetal, peix).

— **Realitzar exercici físic.** De forma regular i moderada, facilitarà el control del pes i de la tensió. És important la vigilància mèdica de l'exercici en els hipertensos.

— **Disminuir la ingestió d'alcohol.** Inferior a 30 grams diaris (aproximadament dos tassons de vi).

— **Deixar de fumar.**

— **Evitar l'estrès.** La relaxació física i psíquica poden ajudar més fàcilment a controlar la tensió.



**L'exercici físic, el control de pes i de la dieta són hàbits que poden evitar aquesta malaltia**

Com a mesures de prevenció s'aconsella la presa de la tensió arterial una vegada cada cinc anys entre els divuit i els quaranta. A partir dels quaranta, es recomana una vegada a l'any. Als nins, és convenient la presa de la tensió a la

consulta del metge, especialment en nins obesos, amb antecedents familiars o sospites de malaltia renal.

*VELLI PER LA SEVA SALUT  
ABANS DE PERDRE-LA*

Carme Alorda



Paseo Colón, 112-B - Tels. 850026-850065 - Fax 851069 - 07458 CAN PICAFORT (MALLORCA)

## Semana Santa

PARIS (Del 8 al 12 de Abril)	76.500
SUIZA Y ALPES FRANCESES (Del 8 al 12 de Abril)	52.000
ROMA (Del 8 al 12 de Abril)	67.000
ESTAMBUL (Del 7 al 12 de Abril)	69.900
GALICIA (La Coruña - Del 7 al 11 de Abril)	49.500
GALICIA (Rías Bajas - Del 7 al 11 de Abril)	49.900
MADRID Y ALREDEDORES (Del 7 al 11 de Abril)	39.700
CANTABRIA Y ASTURIAS (Del 8 al 12 de Abril)	55.500
PIRINEO NAVARRO (San Sebastián - Del 8 al 12)	52.700
COSTA ATLANTICA (Futuroscope del 8 al 12 Abril)	54.800
NIZA-SAN REMO (Del 8 al 12 Abril)	59.700
ANDORRA-PAS DE LA CASA (Del 8 al 12 Abril)	36.900
TURQUIA (Circuito)	85.500
GRECIA (Del 5 al 12 Abril)	67.500

*Tenemos todos los viajes y destinos que puedan ser de su interés.  
Rogamos nos consulte sin compromiso.*

### ... Otros destinos:

BRASIL (9 días)	69.900
THAILANDIA (9 días)	82.900
CANARIAS (Salidas diarias - 7 noches)	4 2.900
LONDRES (Sólo ida 02-04)	7.000
ALEMANIA (Vuelos especiales desde)	14.500
PARIS (Salidas semanales desde Palma)	47.700
EURODISNEY (Salidas semanales desde Palma)	65.100
ROMA (Salidas semanales desde Palma)	46.800
ATENAS (Salidas semanales desde Palma)	50.200
VIENA (Salidas semanales desde Palma)	60.800

## MENORCA

**Oferta Lanzamiento (desde Alcudia)**  
**4 personas + coche**  
 (Posibilidad de ida y  
 vuelta mismo día)

**20.000**

# Conversa amb Joana Segura

## 1.- Quan es va fundar la Coral Miquel Tortell? Per què i de qui va sorgir la idea?

La Coral Miquel Tortell es va fundar l'any 1985, l'any Europeu de la Música. Podria dir que jo, de qualche manera, vaig esser la metxa que va encendre la flama, i, amb l'ajuda d'altres companys, vaig cercar gent que en volgués formar part.

Després iniciàrem la recerca d'un director, el qual va esser en Tomeu Poquet, que va esser el primer director de la Coral. La causa que m'impulsà fou, sobretot, que els qui tenien ganes de cantar ho poguessin fer i també donar una mà a la Parròquia, sense que la Coral fos exclusivament parroquial.

## 2.- Abans de la Coral, quins moviments musicals hi havia a Muro?

En aquells moments, crec que només hi havia els cants propis de la litúrgia. Antigament hi va haver un altre cor, només format per homes, anomenada també Miquel Tortell; després hi va haver un coro parroquial mixt (format per homes i dones), dirigit per Tomeu Poquet, era en temps del rector D. Pere Antoni Ordines, que en pau descansi.

---

"els principis sempre són més difícils"

---



## 3.- Va esser fàcil trobar gent que li interessàs cantar? Quants n'hi havia al principi?

### Són, ara, els mateixos cantaires?

En principi va esser molt costós, pareixia que la gent no estava prou convençuda, però arribàrem a esser uns trenta cantaires. Són molts els qui encara hi canten, i de cada vegada l'interès és més gros, van aprenent més i més aviat.

## 4.- El canvi de director, ha repercutit positivament en la qualitat musical de la Coral?

Crec que sí, però sense oblidar els grans esforços que va fer el primer director. Els principis sempre són més difícils.

## 5.- En el concert homenatge a Miquel Tortell, vàreu cantar una peça de gran qualitat i dificultat, creus que la Coral ja té una categoria i un renom?

Com ja és sabut, qualsevol treball que impliqui un col·lectiu, és necessàriament lent i els fruits no van tan aviat com voldríem, però l'evolució és clara i els resultats satisfactoris, dels quals jo estic contenta.

## 6.- Què trobes que fa falta a la Coral?

Un major nombre de persones que sàpiguen llegir música faria la tasca més fàcil, de totes maneres sé que la gent dóna tot el que pot.

Admir i estimo la gent de la Coral.

## 7.- Què trobes sobre l'organització de l'homenatge a Miquel Tortell?

Hi va haver coses molt lluïdes i d'altres que no ho foren tant, però el concert en general va anar bé.

## 8.- Conta'ns la teva tasca com a membre de la Coral Universitària?

Va començar a arran de la meva afició a la música, que he tingut sempre amagada per raons personals.

De petita, vaig anar a solfeig amb Don Pere Miró, però ho vaig deixar, encara que les ganes no em varen fugir. Record que el primer que vaig cantar va esser l'Ave Maria de Gounod, acompanyada de violí pel mateix professor.

---

"l'evolució és clara  
i els resultats  
satisfactoris,  
dels quals  
jo estic contenta"

---

Com que volia ampliar el meu repertori, vaig passar a formar part de la Coral Polifònica de Bunyola. Després vaig demanar per cantar amb la Capella Mallorquina. Se'm va denegar. Va esser un avís per estudiar seriosament, vaig començar a anar a classes d'interpretació, de cant o solfeig. Quan vaig estar a punt, segons els meus professors, em feren les proves per entrar a la Coral Universitària, a la qual vaig quedar integrada cantant de soprano. Era el curs 88-89.



Ha estat una experiència molt bona, he après molt, tant en interpretació com en tècnica vocal. Reconec que tenim un bon director i gaudim no tan sols de la música, també de la germanor, alegria i bon humor.

---

"Admir i estim  
la gent  
de la Coral"

---

## 9.- Com compagines cantar amb la nostra Coral i la Universitària?

Ambdós directors saben que cant amb les dues corals i, quan hi ha una coincidència de dades, m'ajuden a arreglar-ho.

## 10.- Estàs satisfeta de l'enregistrament del disc compacte que vares fer amb la Coral Universitària?

Va esser una experiència meravellosa, molt laboriosa, però, molt gratificant pels resultats obtinguts.

Vull donar les gràcies a Algebeli per l'atenció que m'han tingut.

**VIATGES**  
**MASSANELLA, S.A.**  
AGENCIA DE VIATGES GRUP-A

Bisbe Albertí, 15  
Tel. 860411

07440 MURO

*Demani pressupost sense compromís,  
per a qualsevol viatge i per a la Semana Santa*

**entre d'altres:**

**PTO. PLATA (9 dies)**  
des de 89.700 ptes.  
**CANCUN (9 dies)**  
des de 94.600 ptes.  
**NEW YORK (9 dies)**  
des de 91.700 ptes.  
**CANARIAS (8 dies)**  
per 34.200 ptes.



# Cultura i ministre

El ministre Solé Tura ha decidit testimoniar-nos els seus sentiments: diu que se sent català i alhora se sent espanyol. Res a dir, primer perquè els sentiments no són matèria opinable i en conseqüència tothom pot sentir allò que ben bé li vingui de gust. Encara que resulti, com és el cas, una doble adscripció emotiva ben curiosa. Perquè una cosa és pertànyer a Espanya —que és una veritat administrativa— i l'altra sentir-se espanyol, amb tota la càrrega de vinculació sentimental que comporta. Però ja se sap allò del corasón loco... i res a dir tampoc, perquè no resulta una sorpresa.

Les declaracions i contradecaracions, amb les seves respectives matisacions, aclariments i floritures

vàries del ministre Solé Tura respecte a la cultura, mereixen, en canvi, una certa atenció. En aquest sentit, el ministre, en l'afany que reiteradament demostra de ser més papista que el papa —de ser, per tant, més espanyol que ningú, no fos cas que li recordessin que és català—, arriba a ser fins i tot anticonstitucionalista, i redueix la pluralitat cultural de l'Estat a una qüestió de varietat regional. Ningú no esperava d'aquest vell martell d'heretges que ha fet del discurs antinacionalista la seva única reguitxada teòrica, que abonés la idea d'un Estat de nacions sobiranes, fet des de la igualtat i no l'hegemonia d'una nació damunt les altres. Ningú no espera, doncs, que abonés la pluralitat política de l'Estat. Però arribar a l'extrem —sincerament radical— de no acceptar fins i tot la pluralitat cultural, el fet que l'Estat consta de quatre cultures diferenciades i sobiranes, i voler inventar una cultura espanyola a base de reduir-los a la dimensió regio-

nal, és excessiu fins i tot per a ell. I ja entenc que un ministre de Cultura que és capaç de permetre en el seu govern sense immutar-se l'aberració d'intentar dividir la llengua catalana és perfectament capaç de dir ell mateix una aberració com la que ha dit. Però, tanmateix, em sembla encara obligat sorprendre's.

Ningú no li demanava al ministre que es convertís en paladí de la catalanitat —cosa altament improbable—, ni tampoc que teoritzés sobre la bondat de la pluralitat cultural, de fet ningú no li demanava que opinés. Però si opina, si es veu en la necessitat imperiosa, irrefrenable i compulsiva de parlar, estem en l'obligació i el dret de demanar-li que no ho faci per boca d'ase.

Pilar Rahola

© AVUI

## El més difícil encara de La Lluna de Teatre

La Lluna de Teatre, dirigida per Antoni Maria Thomàs, va dur a terme la representació del seu darrer muntatge amb l'obra titulada "La força del costum" de Thomas Bernhard, a la Sala Mozart de l'Auditori de Palma, del 21 al 31 de gener, dins els actes organitzats per a les festes de Sant Sebastià 93.

Fou un èxit de públic i vàrem ésser molts els murers que ens vàrem traslladar a Palma per poder gaudir de l'obra i de la interpretació dels seus actors i, especialment, dels nostres amics Francesc Aguiló i Gabriel Gamundí, que ens han deixat veure, amb aquesta difícil obra, el talent i la qualitat que porten com actors.

Seguidament reproduïm uns fragments de crítiques que varen apareixer a la premsa balear, fent-se ressò de l'esdeveniment cultural.

El Día: "En cuanto a la versión de La Lluna ha construido sobre el texto bernhardiano, denota un esfuerzo descomunal de

*equipo técnico y de intérpretes; a éstos, incluso, les ha correspondido el nada fácil cometido de iniciarse en los rudimentos del arte instrumental. La pieza nos la ofrece La Lluna con ritmo, con belleza en bastantes pasajes y hasta con la necesaria crueldad que Bernhard exige en otras".*

*Ultima Hora: "Francesc Aguiló, por ejemplo, lleva a cabo una interpretación completa, como pocas veces hemos tenido ocasión de contemplar en uno de nuestros actores. Está inspiradísimo, dominando la escena, sin el más ligero fallo de memoria, llevando siempre el mayor peso de la obra. Aunque es verdad que todos sus compañeros saben arroparlo en todo instante. Original escenografía y un apto acompañamiento musical".*

*Diario de Mallorca: "Un reto al más difícil todavía, saldado con notable. Adaptar a Thomas Bernhard en tiempos de cultura del ocio, en el peor sentido del término, es tarea con la que muy pocos se atreven y bastantes menos tienen posibilidades de hacerlo de tal guisa".*

Miquel A. Campaner

CIRC DEL SR. CARIBALDI  
QUINTET LA TRUITA op. 114  
FRANZ SCHUBERT

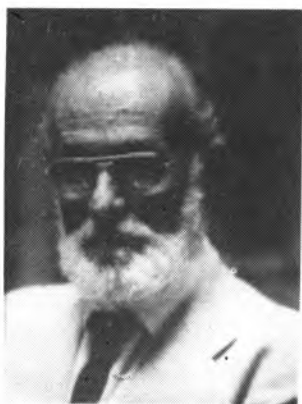


LA LLUNA DE TEATRE  
**LA FORÇA DEL COSTUM**  
THOMAS BERNHARD  
DIRECCIÓ: ANTONI M.ª THOMÀS  
SALA MOZART · 21 a 31 de Gener, 20 h. Dies 24 i 31 a les 18 h.

SAIT Sebastià 93

AJUNTAMENT DE PALMA

# Josep Maria Llompart, un senyor nacionalista



Quan l'Algebelí del mes de gener ja estava en premsa, ens arribà la notícia de la mort de Josep Maria Llompart, just ara quan tot un poble, que volia reconèixer la seva obra literària i la seva condició de gran patriota, li retia homenatge.

Josep Maria Llompart formava part de l'anomenada Generació del 50, grup poètic mallorquí de la postguerra que es va donar tard a conèixer a causa de l'actitud del franquisme cap a la llengua i cultura catalanes. En una entrevista recent va afirmar: "... jo havia d'esser un misser de dretes i he esdevingut un poeta d'esquerres".

Juntament amb Jaume Vidal Alcover, Llorenç Moyà, Miquel Dolç, Marià Villangómez i Blai Bonet, entre altres, aquest "home-not de Mallorca", com l'ha qualificat Aina Moll, va contribuir al renaixement i a la renovació de la poesia catalana de les Balears.

Josep Maria Llompart, reconegut com un dels nostres millors poetes contemporanis, és també conegut i valorat per la seva activitat de defensa de la llengua i cultura catalanes. Sempre va parlar clar i sense embulls, no amagà mai el seu nacionalisme ni la seva actitud cap al sistema educatiu, la normalització i molts altres aspectes.

Països Catalans? i altres refle-

xions, la seva darrera obra, recull l'opinió sobre el senyal d'identitat cultural comú a tots els Països Catalans esbrina realitats que no tothom té clares perquè sempre n'hi ha hagut que s'han cuidat d'ocultar-les. Una d'aquestes reflexions diu així: "Cal inserir les Illes Balears dins el marc nacional dels Països Catalans, única opció vàlida perquè els pobles insulars retrobin la seva identitat". Quant al camí cap a la normalització, afirma: "Actualment, el català s'ha convertit en la llengua de l'escenari i el castellà en llengua de pati de butaques, quan el que necessitam és que el català ocupi tots dos espais. En català, fins i tot les novel·les pornogràfiques", com deia R. Aramon.



**"Trencau una sola baula de la cadena i se us haurà esgarriat la vostra identitat pròpia".**

No hem d'oblidar, però, la seva labor com a poeta ni la seva completa biografia.

Entre les obres publicades podem destacar Poemes de Mondragó, Jerusalem i Mandràgora. Fou president de l'Obra Cultural Balear durant vuit anys. Li fou concedit el "Premi d'Honor de les Lletres Catalanes" (1982). Fou nomenat membre de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans (1985). Totes aquestes dades i més ens confirmen Josep Maria Llompart com un gran escriptor i un digne senyor nacionalista.

Maria Immaculada Roca  
Maria Cerdó

## Visites escolars a la Biblioteca

El passat dia 27 de gener els nins de primer i segon d'E.G.B. del Col·legi Públic Guillem Ballester i Cerdó, visitaren la Biblioteca Municipal acompanyats de les seves mestres Àngela i Carme.

Anteriorment, els nins havien estat a l'oficina de Correus i a l'Ajuntament. Al Saló de Sessions, el funcionari encarregat d'atendre'ls, Antoni Català, va satisfer la seva curiositat responent totes les preguntes que li formularen.

Ja a la Biblioteca es va fer una presentació conjunta als nins, explicant-los la classificació dels llibres d'imatges graduats segons l'edat del nin. Ells, per la seva banda, van elaborar una fitxa del llibre que se'ls havia entregat. Aquestes visites didàctiques ja s'iniciaren el passat dia 4 de desembre amb la visita dels alumens del cicle superior que elaboraren una enquesta relacionada amb el funcionament de la biblioteca, normes de comportament, etc.

Setmanes després d'aquestes presentacions, molts nins han seguit venint a la biblioteca amb peticions de llibres. Així de senzill pot ser el camí de la lectura, una de les activitats que contribueixen d'una manera més notable a la formació dels nins.

Maria Cerdó



**ASEGURESE EN  
PREVIA SA**

*CUIDAREMOS DE USTED*

**INFORMESE  
LLAMANDO A NUESTRO AGENTE  
EN MURO  
TEL. 538189**



# El nou Catecisme

Ha estat notícia entre nosaltres la publicació del Catecisme de l'Església Catòlica, que d'una manera solemne fou presentat dia 8 del propassat desembre. Ha estat notícia perquè els mitjans de comunicació ja havien anat donant cosetes del Catecisme que eren xocants, i sobretot, tretes del seu context, eren ridiculitzades i sumament exòtiques.

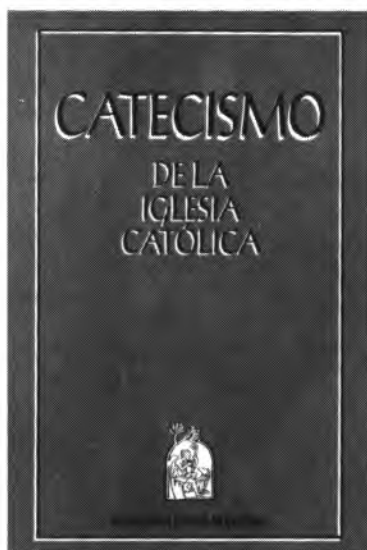
Solem dir que no hi ha res més atrevit que la ignorància, i actualment és bo de fer comprovar-ho. Basta llegir diaris i revistes, però és normal que tothom hi vulgui dir la seva i només serà de persones de seny saber callar i escoltar sobre coses que un no n'està massa format, perquè, com deia la nostra Doctrina, "Doctors té la Santa Mara Església qui us sabran respondre..."

És normal que l'Església tenguí la seva "Doctrina". Sempre l'ha tenguda i pens que totes les generacions de murers que ara vivim "Hem anat a Doctrina" i els petits, malgrat hàgim canviat el nom, no s'ha canviat la substància, segueixen anant a Catequesis els dilluns i dimarts a les 5 del capvespre.

A l'antigó tenim tota una sèrie de "Catecismes" grecs, que recullen els ensenyaments que es donaven als catecúmens, que rebien el Baptisme de Pasqua. I quan la Impremta féu acte de presència en la nostra cultura, hi hagué el cèlebre "Catechismus ad Parochos de Sant Pius V", que fou l'eina emprada per tots els rectors del món. A Muro tenim que el Sr. Bisbe, en les Visites Pastorals, fins i tot manaria que les principals veritats de la nostra fe fossin escrites amb lletra grossa a uns cartrons, que s'havien de penjar dins la mateixa església, perquè tothom les poguera llegir, i encara cada diumenge, després de resar vespres, a toc de campana, eren convidats tots els infants per escoltar i aprendre els ensenyaments de Jesús, que obligatòriament havia de fer el Senyor Rector.

Per què tot aquest rebombori amb el Catecisme? Avui hi ha gent que fa les coses així. De totes maneres ha estat una manera gratuïta de fer propaganda i l'edició castellana s'ha venut moltíssim. Ara sortirà amb la nostra llengua i també la podrem consultar.

D'entrada és un llibre voluminós. Intenta que hi hagi tot el que pertoca haver-hi. D'aquesta, cada bisbe, com sempre s'ha fet, n'haurà de fer les obres adients per a la seva diòcesi. Ara parlem de l'edició mare. Té 702 planes i està dividida en quatre parts, acompanyades de la Constitució Apostòlica "El Dipòsit de la Fe", i d'un Pròleg, que cuida d'indicar-nos que aquests continguts han



de ser adaptats, per cada bisbe, a les necessitats i situacions de cada església particular, sense perdre de vista la caritat pastoral que ha d'amarar tota acció de l'Església.

Les parts són: 1.ª La Professió de fe. 2.ª La Celebració del Misteri Cristià. 3.ª La Vida en Crist. 4.ª L'Oració Cristiana.

La Professió de fe comença per dir-nos que l'home pot conèixer Déu i com Déu ha sortit a camí a l'home (Creació i Bíblia) per a passar després a esmenussar tot el Credo que resam a Missa.

La Celebració del Misteri Cristià ens explica cada un dels 7 Sagra-

ments que, mitjançant la litúrgia, ens arriben a nosaltres i d'aquesta manera alimentam la vida de Déu en nosaltres. Tot arranca del Misteri Pasqual de Jesús que vivifica tota acció dels cristià. No deixa tot un seguit de sacramentals, que com obra de l'Església ens ajuden a millor rebre l'Obra de Déu.

La Vida de Crist ens presenta els 10 Manaments, sense oblidar els 5 de l'Església, que són posats en la línia d'una vida moral, que s'alimenta de la litúrgia i d'aquesta litúrgia arrancarà tot el que pugui alimentar l'amor de Déu i al proïsme. Evidentment que en aquesta tercera part no hi manquen referències a la moralitat de les coses a la persona, a la societat, a la justícia social...

La quarta part parla de l'Oració i ja sabem que un cristià que no resa, igual que una persona que no menja, no dura gaire. Explica les diferents maneres que hi ha de resar i com han estat durant la història per acabar explicant el Pare Nostre que ens ensenyà Jesús.

Un llibre ben simple i que serà emprat per molts de cristians com a punt de referència de la seva fe i com punt de mesura del seu comportament en les coses de cada dia. N'hi ha que no els agrada i n'hi ha que repicaran les campanes. Ja ho sabem. De totes maneres avui hi ha molta gent que s'ha fet a si mateixa déu i que només està malament o bé el que ella diu, el que ella pensa. Això mai no serà veritat, i aquells que ens deim cristians, aquells pels qui ser cristià no és un nom, sinó una manera de viure, podem estar contents de que ens hagin donat aquesta recopilació del que hem de creure i del que hem de fer per seguir, en aquest acabatall del segon mil·lenni, Jesús que és el mateix ahir, avui i sempre i que malgrat les coses canviïn, Ell segueix essent el nostre únic Mestre i Senyor.

Pere Fiol i Tornila

# Restauració de dos quadrants solars al Claustre del Convent de Mínims de Muro

Muro és un poble més aviat ric en quadrants solars històrics. N'hi ha cinc de localitzats, tres d'ells a l'Església o Casa Parroquial i altres dos a l'antic Convent dels Mínims.

Dels tres de la parròquia, n'hi ha un a la Casa Rectoral que sembla haver estat traslladat d'una altra banda i que no està correctament situat o construït; els altres dos es troben a la façana de l'Església Parroquial, i un d'ells ha estat fa poc restaurat encara que malauradament no s'hagi respectat fidelment la factura primitiva, al manco pel que fa a determinades línies horàries i a les decoracions; la data és del 1779. L'altre es troba en un avançadíssim estat de deteriorització (com l'anterior, és pintat damunt la façana) i ja serà molt problemàtica en el futur —per no dir inabordable— una possible restauració.

Pel que fa als dos quadrants del Convent de Mínims —que com molts d'altres va esser abandonat pels frares el segle passat amb motiu de la desamortització de Mendizábal— es trobaven en un avançat estat de deteriorització, emperò pel fet que no només estaven pintats, sinó que també es trobaven en part gravats damunt la pedra de marès de que són els mitjans del claustre, es podien encara restaurar mantenint amb tota certesa els trets originals. Passarem tot seguit a descriure aquesta restauració. Es tracta de dos simples quadrants verticals declinants però de molt distinta factura.

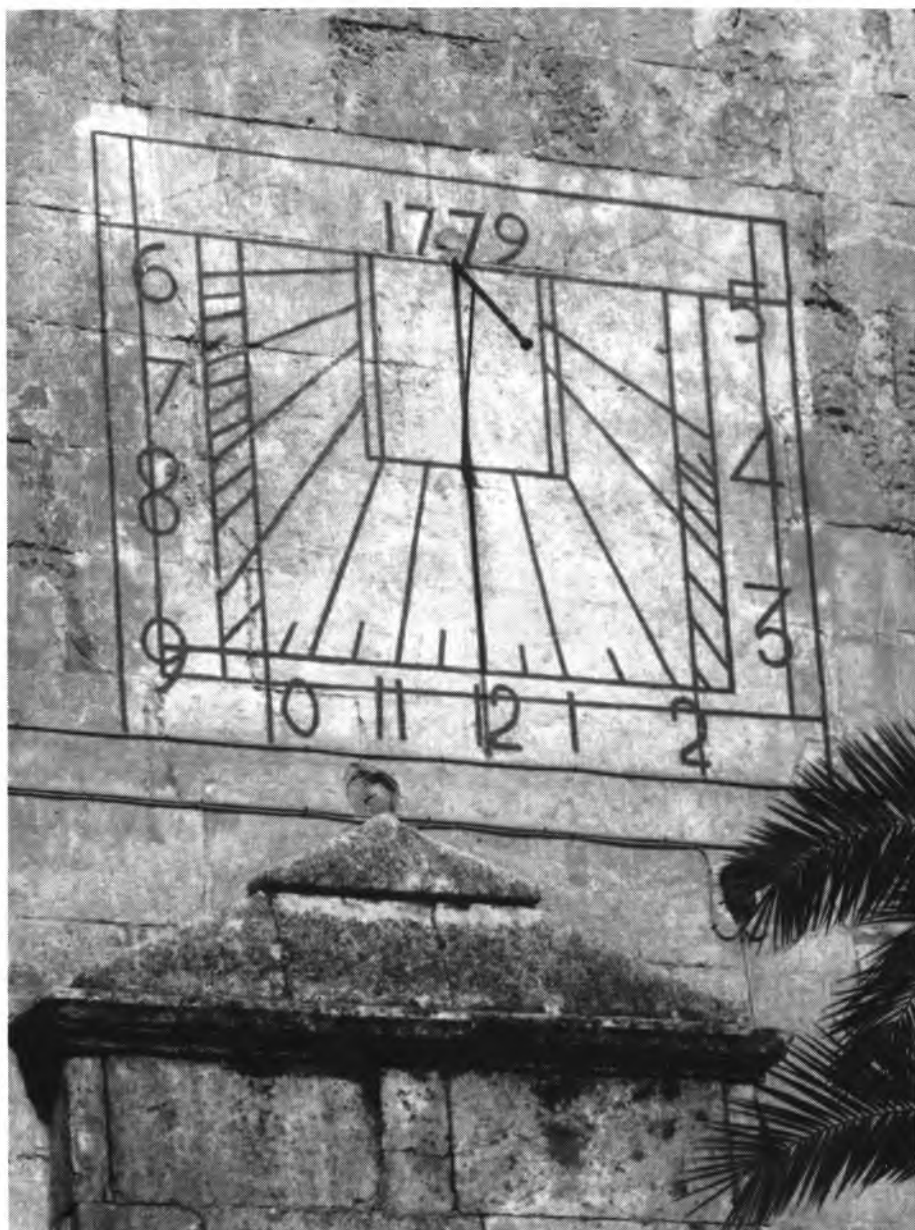
El de la façana sud-oest, que declina  $52^\circ$ , adopta una elegant forma de ventall, amb un radi de 146 cm. i té tan sols les línies horàries per a hores senceres. Tant aquestes línies horàries com el perfil anaven gravats però el conjunt estava amb fons blanc pintat i les línies i les decoracions amb un color

vermell fosc. La presència propera d'una cornisa ha permès de guardar-lo en part de la pluja i de mantenir uns llambrequins decoratius a la part superior així com la data, que, malgrat el darrer número no és massa clar, es pot endevinar que es tractava d'un nou: com els altres estaven ben clars es pot assegurar que es tractava de l'any 1779, el mateix que duu el quadrant de la Parròquia. Es conserva-

va la busca molt rovellada i se n'ha feta una altra de nova, emperò no de ferro com la primitiva, sinó de llautó per tractar de resistir millor el pas del temps.

Malgrat n'hi hagi d'altres a Mallorca, per trobar un rellotge d'aquest tipus, amb sector circular, és necessari cercar molt, i, per això, té gran interès conservar els pocs que tenim encara.

L'altre quadrant es troba a la



façana sud-oest declinant  $38^\circ$ , i es va també dibuixar amb fons blanc i hores i perfil gravats damunt la pedra de marès. És molt més baix i adopta una forma, típica de gran part dels rellotges mallorquins, amb perfil rectangular i diversos requadres, paral·les, el major de 164 cm. d'amplària per 110 d'altària, que limiten les hores senceres i les mitges. La posició relativa, enfora de la cornisa i quasi tocant les arcades rebaixades del Claustre, ha fet que es trobàs no tant protegit com l'altre i que, en conseqüència, el seu estat de conservació fos pitjor. Encara així s'ha pogut reconstruir perfectament tot el rellotge llevat de la data, que estava pràcticament esborrada i s'ha hagut de posar consignant la del 1779 però amb tota inseguretats: si s'ha posat aquest any ha estat simplement per entendre que el gnomonista que va fer un rellotge és segur que també fes l'altre amb el mateix viatge al Convent. També pot ésser dugués una llegenda a la part superior, de la qual s'aprecia qualche tret, però amb absoluta impossibilitat de reproduir-la; pot ésser que fos una que empraven els Mínims a altres rellotges coetanis de Mallorca (Sineu, Sta. Maria del Camí), és a dir: "Cháritas", però és tanta la inseguretats que s'ha optat per no posar res.

També aquest quadrant tenia la busca de ferro i s'ha reproduït amb un aspecte similar, però amb dues variacions, és a dir, s'ha fet de llautó que resisteix més el pas del temps i s'ha prolongat una mica ja



que la primitiva era força curta.

Tant a un com a l'altre quadrant s'han comprovat analíticament les línies horàries apreciant que n'hi ha algunes amb uns lleugers errors; tot i així s'ha deixat la línia primitiva ja que l'interès de restaurar amb la màxima fidelitat primava per sobre l'exactitud matemàtica.

Enhorabona per a l'Ajuntament de Muro que ha tengut aquesta iniciativa i ha pogut salvar dos interessants quadrants del segle XVIII els quals, d'aquesta manera, no han seguit la desgraciada sort de tants i tants de quadrants mallorquins

històrics que es van perdent per manca de cura. Enhorabona particularment al senyor Damià Payeras, Regidor de Cultura de l'Ajuntament, a qui cal agrair la presa de la iniciativa.

Els treballs s'han fet per diferents operaris de l'Ajuntament i de la pròpia vila de Muro sota la direcció de l'enginyer i gnomonista Rafel Soler i Gayà i la col·laboració de Baltasar Vidal.

Rafel Soler i Gayà



**sistemes**

**Major, 21-1.er**  
**Tel. 860317**  
**MURO (Mallorca)**

## **OBERTA PREINSCRIPCIO CURSOS DE FORMACIO**

### **Introducció i secretariat d'informàtica**

*Dirigit a joves, adults i gent d'empresa*

- Introducció a la informàtica
- Bases de dades
- Sistema operatiu MS-DOS
- Full de càlcul (Gràfics)
- Procesador de text

**Ofertes en ordinadors i impresores**



# Muro ara fa 100 anys

## FEBRER DE 1893

— 5 febrer. L'Ajuntament de Muro presidit pel batle D. Miquel Moncades i Escales, després d'haver examinat el plànol que presenten els Srs. D. Joaquim Gual i D. Antoni Bisquerra, propietaris de Son Sant Martí i Santa Eulàlia respectivament, accepta el traçat d'una nova línia divisòria entre els termes de Muro i Santa Margalida.

El Batle dona compte de les darreres despeses que s'han fet per arreglar el carrer de Sant Joan.

— 12 febrer. L'Ajuntament aprova l'inventari dels béns propietat de la Corporació (finques rústiques i urbanes, paper de l'Estat, mobles, etc.). Entre les finques urbanes figuren: la Carnisseria, la Casa de la Vila, la casa del Saig, una casa a la Plaça d'Isabel II i una altra casa al carrer de la

Carnisseria. Entre el mobiliari destacam: dues taules blanques, dos bancs amb respatlla usats, trenta-sis cadires, una escrivanina de llautó, una caixa amb el segell de l'Ajuntament, dos plànols de Muro, una col·lecció de pesos i mesures i dos prestatges usats.

D. Gabriel Alomar i Alomar, ha presentat una instància en la qual demana permís per fer una paret a la finca que té al carrer de Son Moro.

Es paguen els jornals als qui empedreguen el carrer de Sant Joan: 6 jornals a Joan Vidal i Mas i 6 jornals a Pere Antoni Cantarellas i Ballester. A raó de 2 ptes. el jornal, són 24 ptes.

— 19 febrer. Sessió ordinària. Després d'haver aprovat l'acta de la sessió anterior, es dona lectura

als Bolletins Oficials, particularment als que fan referència a Sanitat i a les properes eleccions de Diputats a Corts i Senadors.

Es paguen jornals als qui piquen pedra als camins de "S'Estació" i de "Marjals".

— 26 febrer. Sessió ordinària. Per unanimitat, s'acorda la proposta del regidor Joan Carbonell i Rotger per arreglar els esbaldrecs i altres desperfectes del camí de "Morell".

El Batle diu haver recaptat la quantitat de 614 ptes. import de la venda de llenya del Comú, des que presideix l'Ajuntament.

Damià Payeras Capó  
Febrer de 1993

**AUTOSERVICIO  
CA NA FRANCISCA**

Calle Mayor, 62 • Tel. 537478  
**MURO - MALLORCA**



**AUTOSERVICIO  
CA'N BIEL**

Plaza Sant Martí, 5 • Tel. 537818  
**MURO - MALLORCA**



# Deixa Astorat

- El sotrac que hi ha a l'entrada de Muro per Inca. Ben segur que qualcú hi deixarà qualche roda.

- Que demanis hora al Centre de Salut per a dijous i te la donin per a dilluns. Ja podem esser morts.

- Que la Conselleria de Cultura, Educació i Esports només serveixi per nombrar o destituir gent del carrer.

- Que ni la Societat Agrícola Murense ni la Unió Cavallista no treguin la imatge de Sant Antoni durant les Beneïdes.

- Que els nous subscriptors d'Algebelí (que n'hi ha) no rebin la revista.

- Que la imaginació dels Quintos arribi al punt d'aficar un coet al bec d'un ànec.

- Que al ban de més avall no parli de recollida de piles en contenidors especials, així com de paper i vidre.

# Fora baralles per qüestió de noms!

Amb el nom de català, de mallorquí, de maonès o de formenterer, la nostra llengua és la mateixa.

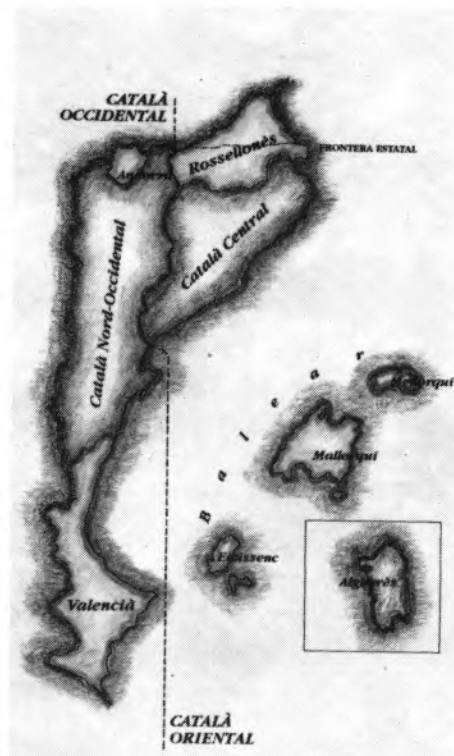
I és la nostra llengua.

Que ningú deixi de parlar-la o d'escriure-la per por de fer falts: **val més parlar (o escriure) malament una llengua, que no parlar-la (o escriure-la) gens.**

La Campanya de Normalització Lingüística té l'objectiu de recobrar la llengua pròpia de les Balears com a vehicle normal de relació dels seus habitants, en un clima de concòrdia i de respecte dels drets de tots.

Per això, la Campanya de Normalització Lingüística és la teva campanya.

**Participa-hi**



**Les modalitats dialectals  
del català**



**Ajuntament de Muro**

## **IMPOST SOBRE VEHICLES**

**període de cobrança  
de 1 de març  
a 31 de maig**

## **BAN**

**D. MIQUEL RAMIS MARTORELL, BATLE-PRESIDENT DE L'AJUNTAMENT DE MURO, FAIG SABER:**

**QUE L'AJUNTAMENT PRESTA EL SERVEI DE RECOLLIDA DE RESIDUS SÒLIDS URBANS A DOMICILI.**

**LA FREQUÈNCIA D'AQUEST SERVEI ÉS LA SEGÜENT:**

- RESIDUS ORDINARIS DOMÈSTICS: DIMARTS, DIJOUS I DIUMENGES NIT, A PARTIR DE LES 21'00 HORES.

- RECOLLIDA D'ORMEIJOS DOMÈSTICS (CUINES, TRASTOS VELS, MOBLES, ETC.). ELS DIES 1 I 15 DE CADA MES, HAVENT-SE DE NOTIFICAR AMB ANTELACIÓ DE DOS DIES A L'AJUNTAMENT.

**L'ABOCAMENT DE RESIDUS DE FORMA INCONTROLADA. ES SANCIONARÀ ALS INFRACTORS CONFORME A LES DISPOSICIONS LEGALS.**

**MURO, 8 GENER 1993  
EL BATLE**

# Es puig de n'Alí

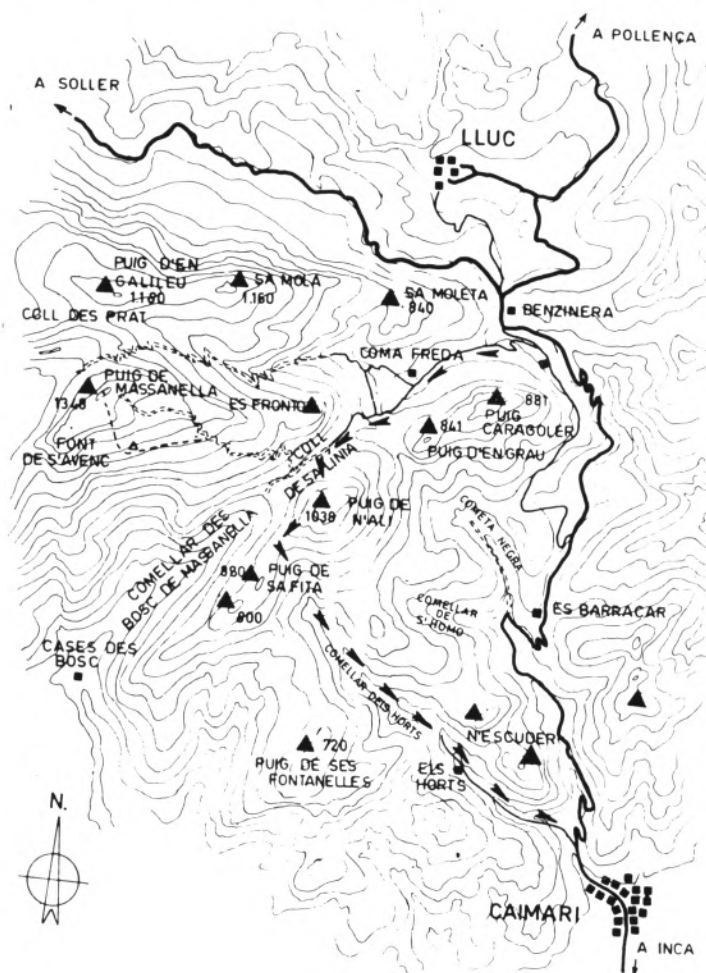
Situat al terme municipal d'Escorca, aquest pic és de 1.038 metres d'alçària i complementa, com explicarem més tard, el Puig de Massanella.

Partirem a peu des del portell d'Es Guix que es troba a l'esquerra de la carretera d'Inca a Lluc, entre els quilòmetres 14 i 15, no gaire enfora d'Es Coll de sa Batalla. Passat aquest portell, a uns pocs metres es veurà a la dreta un camí que hem de prendre i que ens menarà fins a les cases de Coma Freda. Deixarem les cases a la dreta i seguirem fins al Coll de sa Línia que és el que tenim al davant. Haurem caminat uns cinquanta minuts.

Trenta minuts més i haurem arribat al nostre destí si el remuntam pel coster de l'esquerra.

La baixada pel comellar d'Ets Horts es farà en una hora i mitja cap al Sud-oest (la nostra dreta de cara al pla). Al principi, el coster fa molt pendent però després es troba un senderó que ens menarà a un camí de carro que ens permetrà arribar a la carretera d'Inca a Lluc, dins el poble de Caimari.

Són tres hores de camí que no s'han de perdre els amants de les belles panoràmiques, sobretot perquè des del seu cim podem veure el que se'ns escapa des del Puig de Massanella.





# Algebelí Verd



## ESTALVIAR PAPER

PER FER UNA TONA DE PAPER ÉS NECESSARI TALLAR 5,3 HECTÀRIES DE BOSC.  
EL CONSUM ANUAL D'ESPANYA OBLIGA A TALLAR UNS 20 MILIONS D'ARBRES GRANS.

MESURES INDIVIDUALS URGENTS:

CONSUMIR MENYS PAPER, COMPRAR PAPER RECICLAT I  
ENVIAR A RECICLAR TOT EL PAPER QUE SIGUI POSSIBLE.

---

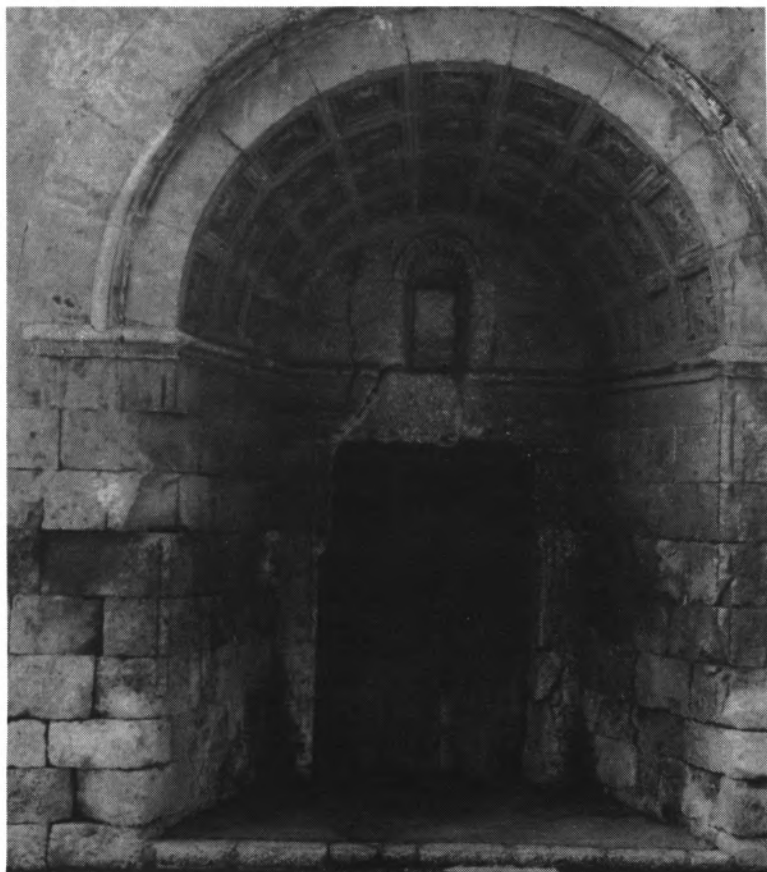
# Fotografia d'un temps



Dia de Sant Francesc (29-4-1957). Aquesta fotografia, presa prop del Mercat de Bestiar de Muro, recull un grup d'homes, que aprofitant l'avinentesa del dia, oferien una mostra del seu bestiar al públic.

## Ull Crític

---



**Només falta la porta i  
el mecanisme  
d'obertura reservada,  
i ja tenim urinari públic.  
Amb els guanys  
podrem restaurar  
l'entrada a la torre.**

# Asociación de la Tercera Edad

Día 11 de febrero de 1993, por la mañana, llegaron los 46 excursionistas que se fueron el pasado día 27-1-93 a Bernidorm. Han estado quince días hospedados en el Hotel Lebi, donde su estancia ha sido muy agradable, dejando a su paso en buen nombre la Asociación y el de nuestro pueblo que es Muro. Gracias y enhorabuena.

Sé que para muchos ha sido la primera experiencia en dejar su casa tanto tiempo, pero se sienten satisfechos, diciendo que les ha valido para hacer nuevas amistades. En la asociación se notaba su ausencia, donde más, en las reuniones de bailes que se celebraban los domingos por la tarde. Lo demás todo ha seguido su cauce. A su llegada fueron recibidos por el Vicepresidente y Presidente en funciones, el Secretario y dos vocales.

Día 2 del mismo febrero, en el local social se mantuvo una reunión con dos señoras representantes del Consell Insular, maestros y maestras de los dos colegios, la concejala encargada de Cultura y representantes de la Directiva de la Tercera Edad. Su propósito estaba en hacer renacer costumbres, trabajos manuales, que se realizaban en tiempos pasados. Nosotros en la Tercera Edad nos hemos comprometido en colaborar con la Delegada del Ayuntamiento en buscar personas que quieran participar, con los maestros, para enseñar a "cordar cadires", o como se hacía un "canyís" que servía para secar los higos. Con la ayuda de todos y con mucho interés de los señores maestros, nos vemos en la capacidad de poder enseñar a nuestros nietecitos las costumbres casi ya perdidas.

Día 3 del mismo mes, tres miembros de la Directiva se fueron al Puerto de Alcudia, lugar donde se encuentra la Asociación Virgen de la Esperanza, para celebrar una

reunión con la Asociación Las Marinas. Se empezó leyendo el acta de la última reunión celebrada el diciembre del 1992, discutiendo algún punto. Después se tomaron varios acuerdos, todos para bien de las asociaciones. La próxima reunión se celebrará, si no hay novedad, el próximo día 4 de marzo en Santa Margarita.

Día 12 de febrero, invitados por el Presidente de la Comunidad Autónoma y el Presidente del Partido Popular, los directivos con sus conyuges, asistieron a una comida de solidaridad en Son Amar, con gente mayor de 122 asociaciones de Baleares, Autoridades del Partido y el candidato a la Presidencia del Gobierno, José M. Aznar. El local, repleto hasta los topes. En una gran pancarta se podía leer "Respeto y Compromiso", siendo la consigna a seguir. La comida fue excelente, pero lo mejor fue el respeto y la armonía que hubo entre todos. Los parlamentarios fueron cuatro y explicaron lo que han hecho para la Tercera Edad. En el Sr. Aznar, que va a cumplir los cuarenta, se le notaba la gran preocupación por el paro. Su objetivo es fomentar el trabajo, porque del trabajo se consigue, lo que necesitan

los pensionistas. "Las pensiones no las paga Felipe, ni las pagaré yo, lo tenéis ganado con el trabajo de muchos años. Os pido que me ayudéis para salir adelante, que escuchemos a todos y luego meditéis. Quiero ser vuestro Presidente para trabajar por el bienestar de todos".

Bartolomé Riutord

**SE VENDE  
O ALQUILA  
CON OPCION A  
COMPRA**

**PISO NUEVO  
EN MURO**

**MUCHAS FACILIDADES**

**C/. PADRE ALZINA, 24-2.ª A**

**INFORMES:  
Tels. 860279 - 860498**

## DADES CLIMATOLÒGIQUES GENER 1993 - Muro

### TEMPERATURES

Màxima : 15,8º - Dia 13

Mitja màximes: 12,8º

Mínima : -0,4º - Dia 5

Mitja mínimes: 3,8º

Oscil.lació màxima: 12,2º Dia 24

Oscil.lació mínima: 4,2º - Dia 16

### PRECIPITACIONS

Total mes: 0,2 l/m.

Màxima en 24 h.: 0,2 l/m. - Dia 3

Pluja apreciable: 1 dia

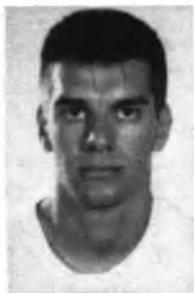
Pluja inapreciable: 1 dia

Vent dominant els dies de pluja: N.

*Dades facilitades per Bartomeu Martorell Bosch*



## Test Jaume Martorell Bennàssar, l'artiller del C.D. Murense



Lloc específic: Davanter centre  
Alçada: 1'76 cm.

Pes: 71 quilos

Signe del zodíac: Capricorn

Temporades a l'equip: 6 temporades

**1.- Nombre de gols aconseguits?**

15 i pens fer-ne molts més. Surt un promig de 0'6 gols/partit.

**2.- Una opinió subjectiva de l'equip?**

Tenim un equip per quedar entre els 3 primers.

**3.- Objectius personals a curt termini?**

Pujar a tercera divisió nacional.

**4.- Objectius personals a llarg termini?**

Poder jugar amb un equip gran.

**5.- Qualitats personals a destacar?**

Velocitat, acceleració, agres-sivitat i voluntat.

**6.- Què hi manca al C.D. Murense?**

Més públic al camp.

**7.- Què hi sobra al C.D. Murense?**

Avui per avui, no hi sobra res.

**8.- Amb quin equip tingueres la primera fitxa federativa i com recordes aquells primers anys?**

En el Can Picafort. Varen esser uns bons anys.

**9.- En quins equips has jugat i com valoraries el recorregut per les distintes categories?**

En totes les categories del futbol

base del Murense fins arribar a jugar a Tercera Divisió.

**10.- Per finalitzar, contesta el següent:**

Un ídol - Stoichkov

Un entrenador - Cruyff

Un preparador físic - Salva Soberats

Un equip - El Barça

Un passatemps - Llegir temes esportius

Una marca de roba esportiva - Reebok

Una beguda - Suc de pinya

Un plat - Macarrons com fa ma mare

Una pel·lícula - "Instinto básico"

Un color - Vermell

Un encontre - Barça-Madrid

Un desig - Salut i amor

Citius, Altius, Fortius

## III Torneo Fútbol Sala "Festes de Sant Antoni 93"



El pasado día 9 de enero se disputaron las semifinales que habían emparejado a Caja Postal con Seguros Ferrer y Bar Sami con "Grues Sent".

Los resultados fueron estos:

Caja Postal 9 - Seguros Ferrer 0

El partido, sin color, como señala el resultado. Nada pudo hacer Seguros Ferrer para inquietar a una gran Caja Postal.

Bar Sami 5 - "Grues Sent" 1

Aunque el resultado refleja la superioridad del Bar Sami, hay que decir en favor de "Grues Sent" que aguantó durante bastante tiempo, y que hasta mediados de la segunda parte, el partido no se decantó de parte de los jugado-

res del Bar Sami.

De este modo se clasificaron para la gran final los dos equipos más fuertes del torneo, que se disputó el pasado día 16 de enero. Primero a las 16 h. se jugó el partido para el tercer y cuarto puestos entre "Grues Sent" y S. Tugores, ganando los primeros por 5 a 1, resultado que también refleja la superioridad de "Grues Sent".

A las 17 h. se disputó la Gran Final entre los equipos Caja Postal y Bar Sami, con el resultado final de 5 a 1 a favor de los primeros, hay que decir que muy merecidamente, ya que los del Bar Sami sólo pudieron aguantar media parte.

La clasificación final quedó así: 1.- Campeón - Caja Postal 2.- Subcampeón - Bar Sami 3.- "Grues Sent" 4.- Seguros Ferrer 5.- Can Costitx 6.- Bar Avenida 7.- Sa Biblioteca 8.- Bar Olímpic.

— Máximo goleador:

Antonio Alós (Bar Sami) con 33 goles

— Portero menos goleado:

Juan Socías (Caja Postal) con 11 goles

— Trofeo a la deportividad:

Bar Olímpic

El pasado día 22 de enero se celebró una cena para la entrega de los trofeos de este torneo, en el restaurante "Can Macià" de las Playas de Muro.

Volviendo a la cena, diremos que no causó demasiado entusiasmo entre los participantes de este torneo, ya que no acudieron en demasía, pero seguro que los que estuvieron presentes se lo pasaron bastante bien.

Desde aquí nos gustaría tirar un cable para que en la próxima edición haya más participantes, ya que para nosotros el torneo termina el día que se hace la entrega de trofeos.

Torneo organizado  
por el Ayuntamiento de Muro  
Àrea d'Esports

# Final Comarcal de Cross Escolar



El pasado 30 de enero, se celebró en Son Blai (Muro), la final Comarcal de Cross Escolar, con participación de varios pueblos de la zona norte de Mallorca, donde participaron unos 200 atletas.

El circuito, el mejor de la isla con ventaja, estaba en perfectas condiciones y el sol acompañó a los corredores en todo momento.

Los corredores locales, como siempre, dieron la talla e hicieron unos resultados muy buenos.

— Resultados

## INICIACION FEMENIA (600 m.)

- 1.- Victoria Rotger - 2'45  
Colonya Pollença
- 2.- Mercè Perelló T. - 2.56  
St. Francesc de Muro
- 3.- Cristina Ríos Socías - 3  
St. Francesc de Muro

## INICIACION MASCULINO (800 m.)

- 1.- Jaume Busquets Tomás - 3,26  
St. Francesc de Muro.
- 2.- Jordi Picó M. - 3,41  
St. Francesc de Muro.
- 4.- Juan Perelló Noceras - 3,50  
St. Francesc de Muro.

Quinta victoria, este año en cross, de Jaume Busquets que se está mostrando muy superior a sus rivales. Si no hay accidentes, se proclamará campeón de Mallorca el día 13 de febrero.

## BENJAMIN FEMENINO (1.000 m)

- 1.- Verónica Molina - 4,14  
Colonya Pollença
- 3.- Maria A. Mulet - 4,22  
St. Francesc de Muro
- 4.- Cati Ribot - 4,36  
St. Francesc de Muro

Superioridad de la corredora pollensina Verónica, que se muestra en un gran momento de forma.

Buena carrera de Maria A. Mulet, que va a más en cada prueba.

## BENJAMIN MASCULINO (1.500 m)

- 1.- Paco Tugores - 6,09  
Colonya Pollença
- 2.- Biel Ferragut - 6,2  
Colonya Pollença
- 4.- Cristóbal Sastre - 6,36  
St. Francesc de Muro

Sexto triunfo consecutivo del corredor murer Paco Tugores, que se mantiene imbatido después de un año y medio como corredor en pruebas celebradas en Mallorca.

## ALEVIN FEMENINO (1.500 m)

- 1.- Vanesa Barrientos - 6,01  
Colonya Pollença
- 2.- Maria M. Pons - 6,1  
St. Francesc de Muro
- 3.- Marilén Ramis - 6,19  
St. Francesc de Muro
- 4.- Maria del Mar Quevedo - 6,20  
St. Francesc de Muro

Triunfo muy cómodo de la corredora de Pollença, que este año domina las pruebas femeninas.

Buenas carreras de las mureras que ocuparon del 2.º al 5.º lugar.

## ALEVIN MASCULINO (2.500 m.)

- 1.- Guillermo Moreno - 9,31  
Colonya Pollença
- 3.- Toni Tugores - 10,21  
St. Francesc de Muro
- 4.- Biel Busquest - 10,26  
St. Francesc de Muro

Superioridad absoluta de Moreno, que en estos momentos no tiene rival alguno en Mallorca en su categoría.

Buena carrera de Toni Tugores y de Biel Busquets, que entraron en 3.º y 4.º lugar.

## INFANTIL FEMENINO (2.500 M.)

- 1.- Francisca Ferrer - 10,44  
S'Albufera d'Alcúdia
- 5.- Isabel Portells - 11,10  
St. Francesc de Muro
- 7.- Cati Alzamora - 11,17  
St. Francesc de Muro

## INFANTIL MASCULINO (3.500 m.)

- 1.- Martín Mir - 12,46  
St. Francesc de Muro
- 5.- Juan Sastre - 14,04  
St. Francesc de Muro
- 7.- Miguel Pons - 14,36  
St. Francesc de Muro
- 8.- Cristóbal Perelló - 14,39  
St. Francesc de Muro

Otro cómodo triunfo de Martí Mir que este año lo gana todo.

## CADETES FEMENINO (3.000 m.)

- 1.- Arantxa Vélez - 14,06  
Colonya Pollença
- 2.- Cati Ochagavia - 14,10  
Colonya Pollença

## CADETES MASCULINO (5.000 M.)

- 1.- David Ordóñez - 18,27  
Colonya Pollença
- 10.- Miguel Salamanca (Muro)  
19,58 - Colonya Pollença

De los 28 participantes, 26 eran de la Colonya de Pollença, por lo que ganaron por equipos.

En la final comarcal se pueden

clasificar por equipos (colegios) e individualmente.

Los equipos se clasificaron según el orden de llegada de sus representantes, e individualmente se clasificaron los 6 primeros de cada prueba, que no esté clasificado su equipo.

El colegio St. Francesc de Muro se clasificó de forma abrumadora y brillante en todas las categorías.

Presentará equipo en: Iniciación Femenina, Iniciación Masculina A y B, Benjamín Masculino, Benjamín Femenino A y B, Alevín Masculino, Alevín Femenino A y B, Infantil Masculino y Femenino.

El Colegio Guillem Ballester i Cerdó no consiguió clasificarse en ninguna categoría. Individualmente se clasificaron: Onofre Noceras, Miguel Morey, Antonia Montalá, Paco Tugores y Bartolomé Sales.

Comentario aparte, se merece la abrumadora diferencia del Colegio Sant Francesc d'Assís de Muro, sobre los demás participantes y en especial sobre el Colegio Guillem Ballester i Cerdó.

No piensen ustedes que todos los atletas buenos corren en el Colegio Sant Francesc d'Assís, y que tengan más corredores que los otros centros de enseñanza, sino que dicho colegio dispone del mejor entrenador del momento, que ha creado un equipo muy completo y unido, apoyado en todo momento por los padres, al mismo tiempo que anima, estimula, enseña, los aconseja, y casi, los obliga a la práctica del atletismo y vive intensamente toda la semana las evoluciones de sus muchachos.

Si otros centros, sin tener un entrenador de su categoría, pero colaborando todos juntos, profesores, entrenador y padres de alumnos, se conseguirán frutos a corto plazo y cantidad de atletas, que con cantidad se consigue calidad.

De no seguir esta política, estarán condenados, estos colegios, a ser simples comparsas y ver cómo sus poquísimos atletas participantes, sólo ven el dorsal de sus contrincantes.

Crossman



## VI Torneig de Truc Campeonato de Baleares

Ya se ha terminado la primera fase de este torneo que se venía disputando en los locales del Bar Olímpic, Oriental y Sami.

Se conocen ya las parejas que disputarán la segunda fase en Inca, en el restaurante "Ses Forques" el próximo día 20 de febrero.

Las parejas son estas:

— Bar Sami:

- 1.- Miguel Carrió y Juan Ramis
- 2.- Bernardo Morro y Gabriel Serra

— Bar Oriental:

- 1.- Gregori Gual y Gabriel Fiol
- 2.- Juan Gual y Juan Vallespir

— Bar Olímpic:

- 1.- Antonio Serra y Juan Aguiló
- 2.- Luis Sánchez y Rafael Frontera

Siguiendo con el Bar Olímpic, el pasado jueves se celebró la cena de entrega de trofeos, a la cual acudieron todos los participantes, bueno casi todos, sólo faltó Arnaldo Mir (Barreroig) el cual dijo que tenía problemas familiares, pero mucho nos tememos que fue que no pudo admitir felicitar a los campeones.

Esto no es todo, antes de jugar-se la segunda fase en Inca, tienen previsto que se juegue el que se di-

rá Campeonato de Muro, entre los primeros representantes de cada bar.

Retruc

## IV Torneig de Truc II Fase

Al cierre de la redacción, ya conocemos los resultados de la segunda fase del "IV Gran Torneig de les Balears", en el que han quedado como vencedores de la final:

— Gregorio Gual y Gabriel Fiol (Bar Oriental)

La otra pareja finalista la forman

— Luis Sánchez y Rafael Frontera (Bar Olímpic).

Tenemos que destacar la masiva participación de mureros en el torneo y el buen papel realizado frente a las demás parejas a las que se enfrentaron.

Enhorabuena a todos.



# Antonio Creus es el nuevo entrenador del equipo de Muro

*Tras la racha de malos resultados, la directiva que preside Miquel Barceló decidió cesar a Gabriel "Xim" Coll*

Antonio Creus es, desde el pasado lunes, el nuevo entrenador del Murense, después de que la directiva que preside Miquel Barceló decidiera, el pasado domingo, cesar a Gabriel "Xim" Coll en el cargo de técnico que había venido desempeñando desde principio de temporada.

El Murense se había trazado como objetivo para esta temporada el ascenso a la Tercera División y si bien al principio de temporada todo marchaba según lo previsto, últimamente el equipo se había venido abajo tanto anímicamente como en lo que a nivel de juego se refiere y la directiva ante el temor de que se repitiera lo de la temporada anterior, pensó que la solución pasaba por el inminente cambio de entrenador y "Xim" Coll dejaba su sitio para que tomara las riendas del mismo un hombre experimentado

en estas labores de entrenador, como es Antonio Creus.

Antonio Creus cuenta con una corta historia como jugador, motivada por una lesión de columna que le obligó a abandonar la práctica del fútbol a los 24 años, empezando a partir de entonces su periplo como entrenador. Creus podría ser considerado como un verdadero especialista en ascensos, pues ahí están los obtenidos con el Virgen de Lluc, Sineu y At. Rafal, de Primera Regional a Preferente y del Arenal, de Preferente a Tercera División, además de haber llevado a otros a disputar la liguilla de ascenso, como es el caso del propio Virgen de Lluc, At. Rafal en dos ocasiones, Alaró, Andratx y Arenal.

Según sus primeras impresiones acerca de su nuevo equipo, Toni Creus considera que el Murense aún tiene posibilidades de



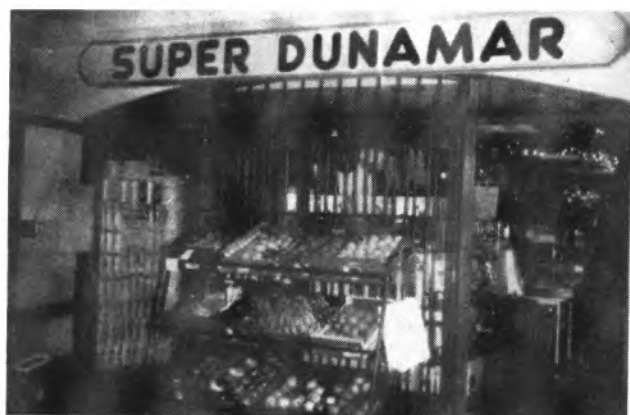
ascenso a Tercera División y con ese objetivo ha comenzado a trabajar con mucha ilusión y piensa en cosechar la primera victoria el próximo domingo en su visita al difícil feudo del España de Lluçmajor, en su debut como entrenador en el banquillo del Murense.

El Murense ocupa el undécimo lugar de la tabla, a tan sólo cuatro puntos de la zona de promoción para el ascenso.

Juan José Ferrer

**SUPERMERCADO**

**DUNAMAR**



SUCURSAL

**Antic Forn de CAN SEGURA  
DE MURO**

DESPACHO DE PASTELERIA, BOLLERIA  
Y PANADERIA

ACEPTAMOS ENCARGOS

**NUEVO SERVICIO DE  
CARNICERIA Y CHARCUTERIA**

**VEAN TAMBIEN NUESTRAS OFERTAS MENSUALES EN OTROS ARTICULOS**

Paseo Colón, 176  
Tel. 85 07 40

CAN PICAFORT

## Fomento de Cultura Murense Club de Billar Celebración del ranking local

Con motivo de la próxima creación de un Club de Billar, en el seno del Fomento de Cultura Murense, se ha iniciado la celebración de todos aquellos actos que lleva consigo esta creación.

La primera cuestión consistía en establecer un ranking entre todos los aficionados interesados, para disponer de los datos personales de cada jugador, en cuanto se refiere al promedio por el que se rigen las categorías, es decir, el % de carambolas efectuadas, relacionadas con las entradas que cada jugador efectúa.

La consecución de un 0,50 (es decir, una carambola cada dos entradas) es ya un éxito y da categoría al jugador, tratándose en este caso, de efectuar la carambola, a tres bandas.

Se establecieron 3 categorías: 1.ª categoría al conseguir una puntuación mayor de 0,450 de promedio; 2.ª categoría, conseguir un promedio entre 0,300 y 0,449; la 3.ª categoría sería para un promedio inferior a 0,300.

Aunque la impresión es que es de suma facilidad el conseguir un buen promedio, los resultados cantan.



La participación de 33 jugadores, ha dado el siguiente resultado: 6 billaristas han conseguido superar el promedio de 0,450: 9 jugadores se han situado entre el 0,300 y el 0,449, y por último 18 lograron una puntuación menor de 0,300.

La Comisión creada para este Club, ha considerado totalmente positiva la celebración de este ranking, tanto en referencia a la participación, como en lo relativo a cumplimiento de las normas establecidas.

Ya en marcha el Club vendrá el momento de participar en el torneo interclubs que se celebra en Baleares, y en el cual participan 4 jugadores, y se prevén 4 reservas, con salidas a los pueblos, incluso a Ibiza, y celebración en nuestro local

de las partidas que se asignen por parte de la Federación.

Y como acto inmediato, ya se ha abierto la inscripción para el Torneo Social de la Sociedad, que como cada año se celebra por estas fechas, terminando la inscripción el 14 de febrero, y dando inicio el Campeonato el 20 de este mismo mes.

Celebramos que el "movimiento" en torno al billar haya captado la atención de tantos aficionados, y esperamos que siga el éxito y se amplíe la participación.

La Directiva  
del Fomento de Cultura



Ctra. Sta. Margarita - Ca'n Picafort, km. 2,5  
Tel. 52 37 11

**BODAS  
COMUNIONES  
CONVENCIONES**

**CENA  
CON BAILE Y  
ESPECTACULOS...**

# Motocross - I Gran Premio Coca-Cola

## *Toni Sacarés fue imbatible sobre el circuito de Muro*

Buen ambiente, mucho público y tiempo espléndido en el circuito de Força Vila de Muro, donde se disputó el I Gran premio Coca-Cola de motocross; una carrera bien organizada por el Moto Club de Muro en todos los sentidos, y que tuvo en el ídolo local, Toni Sacarés, el vencedor indiscutible de la prueba en la categoría 125/250 c.c. La carrera, disputada en dos mangas, fue como la repetición de la misma película en ambas, salvo pequeños incidentes como fueron la caída de Toni Sacarés en la primera manga, lo que impidió vencer con claridad.

Con la ausencia del combativo Miguel Rico, lesionado en una mano, el interés y la lucha por la victoria quedó centrada en Toni

Sacarés y Juan José Pons, ambos sobre Yamaha, en una lucha que a la hora de la verdad, quedó reducida a la persecución del segundo, Juanjo Pons, sobre el primero y vencedor absoluto al final, demostrando que se encuentra en perfectas condiciones para revalidar el campeonato balear por tercera vez consecutiva.

### **Segunda manga**

Donde si existió lucha de verdad fue la protagonizada por Carrió, Gelabert y Monje, especialmente en la segunda manga, con Gelabert en cabeza del trío que pugnaba por la tercera plaza. A media manga, José Carrió desató el ataque superando primero a

Monje y después a Gelabert, quienes no pudieron hacer nada para impedir la marcha de Carrió.

Entre los juveniles, Toni Torres, con Suzuki, fue imbatible frente a Sánchez y Poquet, mientras que en alevines, el mejor fue Gabriel Pons (Yamaha) por delante de Cardell y Bisáñez.

En la clasificación final, Sacarés fue primero en la categoría juvenil, seguido de Juan José Pons, José Carrió, Toni Gelabert, Miguel Monje, Jesús Calvo, Bernardo Perelló, Felipe Beltrán y Jaime Rosselló. Biel Pons ganó en alevines.

## **Naixements**

Gaspar Pujol Palau - 1-2-93  
Jorge y María  
Lorenzo Crespi Catalá - 15-2-93  
Francisco y Catalina



### **Pere Antoni Sabater Noguera**

El passat dia 1 de febrer, als 86 anys d'edat i després d'una llarga malaltia, va morir cristianament l'amo en Pere Antoni Sabater Noguera.

A la seva dona Maria Poquet Fornés, filla Damiana Sabater Poquet, així com als altres familiars, expressam la nostra més sentida condolència. Descansi en pau.

## **Matrimonis**

Juan Perelló Mateu y  
Catalina Calderón Pujadas -29-1-93  
Gabriel Moragues Font y  
Antonia Serra Petro - 6-2-93



### **Maria Vanrell Marimón**

El dia 12 de gener, als 81 anys d'edat, va morir Maria Vanrell Marimón.

Al seu espós Gabriel Calvó Gual, a les seves filles Martina i Maria, als seus fills polítics i altres familiars, la nostra més sentida condolència. Descansi en pau.

## **Defuncions**

Pere A. Sabater Noguera - 1-2-93  
Maria Vanrell Marimón - 12-1-93  
Miquel Ramis Perelló - 28-12-92



### **Miquel Ramis Perelló**

El passat dia 28 de desembre, va morir a l'edat de 84 anys a Miquel Ramis Perelló (a) "Corniam".

Als seus fills Catalina i Miquel, néts Paco i Martina, i altres familiars, la nostra més sentida condolència. Descansi en pau.





  
IMPREMTA  
MURO